



REKLAMA W CGD
tel. (56) 682 26 80

Powiat

Nabici w okazję

str. 3

Golub-Dobrzyń

Zagazują miasto

str. 6

Golub-Dobrzyń

**Błyszczące w słońcu
zbroje**

str. 10

Historia

**Od apteczki do
dilerki**

str. 22

CZWARTEK

12 lipca
2012
nakład 4500 egz.
ISSN: 1899-864X

1,49zł

w tym 5% VAT

nr 28/2012 (196)

CGD



TYGODNIK REGIONU GOLUBSKO-DOBRZYŃSKIEGO

SPROSTOWANIE

„Artykuł pt. „Jak burmistrz ziemią handlował” zawiera wiele nieprawdziwych informacji i wprowadza mieszkańców Golubia-Dobrzynia w błąd. Kluczową sprawą jest fakt, że sprzedaż bazy MZK była elementem likwidacji spółki mającej poważne tarapaty finansowe, które głównie wynikały z faktu powołania spółki w 2002 roku z ponad milionowym długiem (niżej podpisany nie był wówczas we władzach samorządowych miasta), a nie jak pisze autor tekstu, „próbą ratowania jednostki” czy też działaniem, które „miało przynieść miastu zysk”. Była to przewidziana prawem procedura likwidacji spółki, która w pierwszej kolejności miała zaspokoić roszczenia wierzycieli. Wbrew temu, co twierdzi Robert Górecki żadne orany samorządowe oraz organy ścigania nie stwierdziły, by moje działania związane ze sprzedażą bazy MZK oraz wypłaty odszkodowania za przejęcie drogi przez nią przebiegającej, były niezgodne z prawem lub naruszały interes miasta. Ale w związku z tym, że takie zarzuty publiczne padają, zwrócę się do prokuratury i służb wojewody, by zbadali tę sprawę.

Nieprawdą jest też, że decyzję o sprzedaży działki należącej do MZK, burmistrz podjął jednoosobowo. Do takiego działania upoważniła i zobowiązała mnie Rada

Miasta - 14 osób wybranych w demokratycznych wyborach.

W odniesieniu do stwierdzenia pana Roberta Góreckiego, że „przewidujący gospodarz miasta powinien wydzielić część działki (...) na poszerzenie drogi”, informuję, że takiej możliwości nie było. Działka stanowiła zabezpieczenie długów MZK, spółka miała licznych wierzycieli i o przejęciu jej przez miasto w tamtym czasie nie było mowy. Kluczowe jest też to, że sprzedaż nieruchomości zajmował się likwidator MZK, nie burmistrz. Ponadto powszechną praktyką urzędów i nasz nie jest w tym ewenementem, jest dokonywanie podziałów nieruchomości przez które przebiegają drogi publiczne, na wniosek właściciela gruntów. Nie robią tego urzędy z własnej inicjatywy. Takie działania zrujnowałyby budżet gmin, gdyby w danym roku należało wy-

REKLAMA

kupić kilkadziesiąt działek. Miasto nie ma żadnego wpływu na termin dokonania podziału nieruchomości i negocjowania ewentualnych odszkodowań. Terminy zależą wyłącznie od właścicieli. Jedni dopominają się o odszkodowania zaraz po podziale nieruchomości, niektórzy po kilku latach, a niektórzy nie robią tego wcale.

Pan Robert Górecki zarzuca magistratowi, że nie przekazał informacji o przeprowadzonym na byłej działce MZK podziale geodezyjnym do Starostwa Powiatowego i Sądu Rejonowego. Geodeta dokonujący podziału złożył dokumenty do Starostwa w maju 2009 roku, które to dokumenty zostały przyjęte do zasobów Starostwa. Był to operat wraz z prawomocną decyzją zatwierdzającą podział geodezyjny.

Dokończenie na str. 16

OGŁOSZENIE PŁATNE

ŚWIAT DZIECKA
odzież dziecięca i młodzieżowa
Kącik zabaw dla dziecka
ułatwi Ci zakupy
**UL. KILIŃSKIEGO 3
GOLUB-DOBRZYŃ**
Pn.-Pt. 9.00-16.00
Sobota 9.00-14.00

greenergo
poszukujemy
do PRACY
**Spawaczy
oraz
Ślusarzy**
tel.: 609 411 459

REKLAMA

**PROMOCJA
KOSTKA
580ZŁ/T
ORZECH II
(ekogroszek)
480ZŁ/T (luzem) 510 ZŁ/T
(workowany)
ORZECH
550ZŁ/T
MIAŁ
450ZŁ/T
889 837 837**

OKNA, DRZWI, BRAMY
PROFIX
GODZINY OTWARCIA
PN-PT 8:30 - 16:30
SOBOTA 9 - 13
DRUTEX
KMT
aw
Nice
DRE
Kowalewo Pomorskie ul. 23-go Stycznia 16 tel. 56/684 28 88
profioxokna@home.pl www.profixokna.pl

Golub-Dobrzyń

Mobbing w urzędzie

Burmistrz Roman Tasarz ukarany za mobbing. Golubiowi-Dobrzyniowi grozi wypłata odszkodowania z miejskiej kasy.

Jedna z pracownic magistratu zdecydowała się dochodzić swoich praw przed sądem. Twierdziła, że była w pracy mobbowana. Urzędniczkę miał prześladować jej przełożony – burmistrz. Rozprawa toczyła się w toruńskim Sądzie Rejonowym.

Wyrokiem sądu kobiecie przyznano 40 tys. zł odszkodowania. Burmistrz nie zgadza się z decyzją sądu i zapowiada apelację. W najbliższych dniach mamy poznać uzasadnienie wyroku. O sprawie będziemy informować Czytelników.

REKLAMA

ZABAWKI

ODZIEŻ

OBUWIE

CHEMIA

AGD



**RĘCZNIKI
1ZŁ**

**GWARANCJA
NAJNIŻSZYCH CEN!**

**Golub-Dobrzyń
ul. Pod Arkadami 13
Na przeciwko LIDLA**

**PROMOCJA: ZRÓB ZAKUPY
ZA MIN. 40 ZŁ I ODBIERZ PREZENT**

Konkurs

Znaszli swój kraj?

Jeśli dokładnie znasz nasz powiat to spróbuj określić gdzie zostało wykonane zamieszczone zdjęcie i co przedstawia. Kolejne fotografie będziemy zamieszczać w następnych numerach CGD. Osoby, które poprawnie określą największą ilość miejsc widocznych na zdjęciach wygrają nagrody książkowe.

Przez całe wakacje na łamach naszego tygodnika będziemy prezentować zdjęcia różnych miejsc w powiecie golubsko-dobrzyńskim. Prosimy czytelników o przysyłanie na adres: s.wisniewski@cgd.com.pl lub redakcji ul. Dworcowa 7 87-400 Golub-Dobrzyń prawidłowych odpowiedzi.

Prosimy o określenie co przedstawia prezentowana fotografia. Prawidłowe odpowiedzi będziemy umieszczać w tygodniku. Osoby, które w ciągu lipca i sierpnia nadeślą najwięcej prawidłowych odpowiedzi wezmą udział w losowaniu cennych nagród książkowych. Ich fundatorem jest Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Golubiu-Dobrzyni oraz nasz tygodnik. Konkurs potrwa do 4 września. Wyniki opublikujemy w numerze CGD 6 września.

Golub-Dobrzyń

Mistrz znowu na podium

Strażak z Golubia-Dobrzynia - Zbigniew Miciak - wziął udział lekkoatletycznej olimpiadzie weteranów. Zdobył dwa medale – srebrny i brązowy.

Zbigniew Miciak, dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej Państwowej Straży Pożarnej w Golubiu-Dobrzyniu, to strażak, który jest zapalonym i utytułowanym sportowcem. Od lat bierze udział w różnych zawodach sportowych. Reprezentuje swoją jednostkę, Golub-Dobrzyń, powiat i nasze województwo, wchodził nawet w skład polskiej reprezentacji strażaków, którzy wyjeżdżali na międzynarodowe olimpiady policjantów i strażaków.

- Wziąłem udział w XXII Mistrzostwach Polski Weteranów Lekkiej Atletyki w Białymstoku - mówi Zbigniew Miciak. - Tu słowo „weteran” brzmi poważnie, a tak naprawdę określa ono sportowców w wieku powyżej 35 roku życia. Najstarszym zawodnikiem mistrzostw był pan w wieku 91 lat.

Pierwsze zdjęcie zostało wykonane w Golubiu-Dobrzyniu. Widać na nim fragment ściany budynku z datą powstania 1899. Prosimy o odpowiedź, gdzie do-

kładnie znajduje się dany budynek oraz jaka jest jego historia? Czekamy na państwa odpowiedzi do wtorku 17 lipca.

Tekst i fot. Szywo



Co przedstawia zdjęcie?

Zawody odbywały się pod patronatem Ministra Sportu i Turystyki. Brało w nich udział kilkaset osób, które zmierzyły się w różnych dyscyplinach sportu. Lekkoatleci rywalizowali w biegach na dystansach od 100 do 10 000 metrów oraz w skokach i rzutach.

- W mistrzostwach gościnie brało udział kilkanaście osób z Austrii i Anglii - mówi Zbigniew Miciak. - Ja byłem jedynym reprezentantem naszego powiatu, natomiast województwo kujawsko-pomorskie reprezentowało kilka osób. Tym razem również nie przyniosłem wstydu Golubowi-Dobrzyńowi.

Nasz sportowiec przywiózł z Białegostoku dwa medale. W chodzie na trzy tysiące metrów zdobył srebrny medal, a w biegu na dystansie pięciu tysięcy metrów wywalczył brązowy.



Zbigniew Miciak

- Staram się ciągle utrzymywać formę mistrzowską i to w wielu dyscyplinach - mówi nasz medalista. - Wymaga to bardzo trudnej i żmudnej pracy, trzeba mieć dużo samozaparcia i silnej woli. Moje najbliższe plany to udział w Międzynarodowych Zawodach w TFA, które odbędą się w dniach 21-22 lipca w Toruniu. Będę tam walczył o tytuł „najtwardszego strażaka”.

Dariusz Guzowski

Fot. nadesł.
REKLAMA

Gajewo

Poszukiwał siebie

20-letni mężczyzna trzykrotnie angażował policjantów do poszukiwania pijanego rowerzysty. Gdy mundurowi go znaleźli okazało się, że zgłaszający i poszukiwany to ta sama osoba.

We wtorek wieczorem (3 lipca) dyżurny policji w Golubiu-Dobrzyniu otrzymał zgłoszenie od anonimowego rozmówcy. Ten poinformował, że Gajewie leży na drodze mężczyzna, a obok niego rower. Policjanci, którzy przybyli na miejsce nikogo nie znaleźli. Dyżurny policji skontaktował się telefonicznie z rozmówcą, aby potwierdzić informację. Informator oświadczył, że rowerzysta znajduje się w całkiem innym miejscu. Mundurowi ponownie pojechali szukać mężczyzny i ponownie nikogo nie spotkali. Drugi raz skontaktowano się z mężczyzną, który oznajmił, że pijany rowerzysta już wstał i jedzie w kierunku Chełmonia.

Policjanci w końcu zauważyli jadącego rowerzystę. W trakcie kontroli okazało się, że 20-letni rowerzysta jest pijany. Miał 1,55 promila alkoholu w organizmie. Mężczyzna przyznał się, że „wypił sobie i miał taki kaprys”, więc dzwonił na policję z fałszywymi zgłoszeniami. Żartowniś trafił na komendę policji, skąd po wykonanych czynnościach zaopiekowała się nim rodzina.

Za kierowanie rowerem w stanie nietrzeźwości grozi mu rok pozbawienia wolności, a za fałszywe zgłoszenia kara aresztu albo kara grzywny do 1500 złotych.

Szymon Wiśniewski

Gmina Radomin

Turniej piłkarski, zabawa i zawody pożarnicze

Obchody święta gminy Radomin w tym roku odbywają się pod hasłem „Samorząd nie jest celem samym w sobie, lecz jego celem ma być człowiek”. To słowa Jana Pawła II, pod którymi podpisują się radni samorządowcy. Wójt i Rada Gminy Radomin zapraszają mieszkańców na wspólne świętowanie. Obchody zaplanowano na 8, 14 i 15 lipca.

Tegoroczne święto odbywa się w sołectwie Radomin. Rozpoczęło się w ubiegłym tygodniu od III Turnieju Sołectw Gminy Radomin. Rozegrano go na radomińskim „Orliku”.

Natomiast na najbliższą sobotę (14 lipca) zaplanowano kolejne atrakcje. O czternastej, na rozpoczęcie obchodów, wystąpi chór „Con Anima” z Radomina. Później rozegrany zostanie mecz o pierwsze miejsce w III Turnieju Sołectw Gminy Radomin. Będą też konkursy, gry i zabawy dla dzieci i dorosłych. W programie jest także loteria fantowa, wystawy rękodzieła oraz żywności ekologicznej. Na osiemnastą zaplanowano rozpoczęcie zabawy tanecznej.

Natomiast w niedzielę (15 lipca) rozegrane zostaną za-

wody sportowo-pożarnicze. Ich rozpoczęcie poprzedzone zostanie mszą świętą o 11.30 w intencji pomyślności gminy i jej mieszkańców. Zawody rozpoczną się o 14.00. Ich uroczystym akcentem będzie oddanie do użytku druchom OSP zmodernizowanej remizy. Obiekt zostanie uroczystie poświęcony.

Dariusz Guzowski

**REKLAMA
W TYGODNIKU**

CGD

**ZADZWOŃ !!!
tel. (56) 682 26 80**

**BIURO DORADZTWA I POŚREDNICTWA
W DOCHODZENIU ODSZKODOWAŃ PO WYPADKACH**

Tomasz Przybyszewski, 87-400 Golub-Dobrzyń, ul. Rynek 20, e-mail: biurotp@op.pl

DORADZTWO BEZPŁATNE!

PŁATNOŚĆ WYŁĄCZNIE PO UZYSKANIU ODSZKODOWANIA

POTRZEBUJESZ PROFESJONALNEJ POMOCY? DZWOŃ! tel. 608 380 227

TYGODNIK REGIONU
GOLUBSKO-DOBZYŃSKIEGO

CGD

www.cgd.com.pl

Redakcja:
87-400 Golub-Dobrzyń
ul. Rynek 20
tel. (56) 68 22 680
e-mail: redakcja@wpr.info.pl
Redaktor naczelny:
Krzysztof Kaliski

Dział reklamy:
tel. (56) 68 22 680
e-mail: reklama@wpr.info.pl

Ogłoszenia drobne:
87-400 Golub-Dobrzyń
ul. Dworcowa 4
tel. (056) 68 22 680

Wydawca:
Wydawnictwo Promocji Regionu Sp. z o.o.
87-400 Golub-Dobrzyń
ul. Rynek 20

Druk:
EDYTOR Sp. z o.o.
10-364 Olsztyn, ul. Tracka 10

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo do ich redagowania i skracania. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń.

Powiat

Nabici w okazji

Pościel z kaszmiru, która naprawdę zrobiona jest z koziej wełny, a nie kaszmirskiej kozy, za okazyjne 5 tysięcy złotych. Komplet garnków za kilka tysięcy czy rower za ponad dwa tysiące złotych. Na takie okazje dają się naciągnąć mieszkańcy naszego powiatu biorący udział w różnego typu pokazach. Metod sprzedaży, choć więcej ma to wspólnego z naciąganiem, jest wiele.

Firmy organizujące prezentację różnych przedmiotów, garnków, pojemników, pościeli, kosmetyków, parafarmaceutyków, telefonują i zapraszają dziś każdego. - Czy chce pani zainwestować w swoje zdrowie? - można usłyszeć pytanie przez telefon. Wszystko co oferują jest wspaniałe i wyjątkowe, ale - co tu dużo mówić - można się bez tego obejść. A poza tym te produkty przeważnie są bardzo drogie.

Zaproszenia takie mogą przyjmować różną formę. W Golubiu-Dobrzyniu były już przypadki, gdy do domów rozsyłano oficjalne zaproszenia. Te najczęściej lądowały w koszu, więc sprzedawcy wpadli na lepsze pomysły:

- Pewnego razu otrzymałam przesyłkę z zaproszeniem na pokaz organizowany w Golubiu-Dobrzyniu. Oprócz samego zaproszenia w kopercie znajdował się kolczyk. Drugi dawano już na miejscu, w czasie pokazu - mówi jedna z mieszkanki Golubia-Dobrzynia, która pragnie zachować anonimowość.

W biurze powiatowego rzecznika praw konsumenta usłyszeliśmy również o innej metodzie, którą nazwać możemy metodą „na pielgrzymkę”. Klienci zapraszani są na wycieczkę do Lichenia lub innego miejsca o charakterze religijnym. Wycieczka oferowana jest w rewelacyjnej cenie 10 złotych. Problem polega na tym, że najważniejszym punktem wycieczki nie jest zwiedzanie bazyliki, Golgoty czy drogi krzyżowej, ale sala na której odbywa się pokaz rewelacyjnych produktów oferowanych przez organizatora pielgrzymki. Obecnie ta forma nabierania klien-

tów wychodzi z mody.

Na jakie okazje dają się najczęściej złować mieszkańcy naszej okolicy?

- Ostatnie sprawy dotyczą m.in. kupna kołdry za nieco ponad 5 tysięcy złotych czy roweru za jedyne 2200 złotych. W przypadku tej drugiej sprawy kupujący, mieszkaniec gminy Radomin, zrelektował się szybko o nietrafności zakupu i poprosił nas o pomoc. Rower miał być prezentem dla żony - mówi Agnieszka Matyjasik, Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta w Golubiu-Dobrzyniu.

Cociekawe drogie kołdry i inne cudowne przedmioty kupują najczęściej osoby starsze. Nie są one odporne na sprytnie sztuczki socjotechniczne sprzedawców.

- Ci ludzie nie idą na pokaz z zamiarem kupna, ale są do niego odpowiednio namawiani. Zauważyliśmy, że pokazy najczęściej organizowane są wieczorem. Trwają kilka godzin i na ich koniec zmęczeni ludzie mając obniżone skupienie uwagi są podatniejsi na sztuczki akwizytorów - mówi Agnieszka Matyjasik.

Żaden zdrowo myślący człowiek nie kupi kołdry, której cena to wartość małego samochodu. Dlatego ludzie kupują coś na co ich nie stać?

- To kolejna sztuczka akwizytorów. Ze spotkania wychodzimy najczęściej z towarem, a płacić mamy w „przystępnych ratach”. W przypadku sprawy kupna kołdry za 5 tys. złotych z którą zgłosili się do nas mieszkańcy, raty rozłożone były następująco - 36 rat po 168 złotych. Za kołdrę zapłacimy więc nie 5, a 6 tysięcy - dodaje Agnieszka Matyjasik.

Bardzo często rewelacyjne produkty okazują się nie dość, że drogie, to jeszcze felerne lub niezgodne z opisem. Rzecznik z Golubia-Dobrzynia miała już okazję zajmować się m.in. sprawą kołdry z kaszmiru, która „zbaraniała”, ponieważ okazała się być wykonana z owcy typu merynos.

Co zrobić kiedy staliśmy się już posiadaczami niechcianej pościeli, garnków czy choćby roweru? Warto udać się do starostwa, gdzie spotkamy powiatowego rzecznika praw konsumenta. Zgodnie z prawem mamy 10 dni od zawarcia umowy kupna na odstąpienie od niej. Wyjątkiem są różnego typu umowy dotyczące sprzedaży usług np. kursy, szkolenia itd. Wówczas najlepiej jest, by od podpisania umowy do rozpoczęcia jej realizacji (na przykład terminu pierwszych zajęć) nie minęło więcej niż 10 dni.

Udało nam się odstąpić od umowy, teraz trzeba odesłać producentowi niechciany zakup. I tu na klientów czyhają pułapki.

Często firmy mówią, że to klient musi zapłacić za przesyłkę niechcianego towaru, kuriera czy paczkę. To nieprawda. Bardzo często wykorzystuje się ten chwyt na niekorzyść klienta. Wysłał on bowiem niechcianą kołdrę czy garnki, a po pewnym czasie dociera do niego informacja, że na skutek uszkodzenia towaru podczas transportu będzie musiał jednak za niego zapłacić. To wydłuża cały proces pomagania klientowi, ponieważ oprócz sprawy z nieuczciwą firmą mamy sprawę z kurierem - mówi powiatowy rzecznik praw konsumenta.

PW

Golub-Dobrzyń

Będą odwoływać burmistrza?

Politycy SLD zebrali się, aby przedyskutować sprawę przeprowadzenia referendum odwołującego go ze stanowiska burmistrza Romana Tasarza.

W piątkowe popołudnie (6 lipca) zebrała się Rada Powiatowa SLD. Głównym punktem zebrania była dyskusja dotycząca koncepcji rozpisania referendum w Golubiu-Dobrzyniu, w którym mieszkańcy mieliby się wypowiedzieć czy są za odwołaniem ze stanowiska obecnego wóldarza miasta. - Z udziałem radnych powiatu omawialiśmy aktualną sytuację społeczno-polityczną w powiecie, ze szczególnym uwzględnieniem tego co dzieje się w Golubiu-Dobrzyniu - mówi Stefan Borkowicz, przewodniczący rady. - Aktualne wydarzenia oraz głosy i wnioski

napływające od różnych organizacji spowodowały, że pod obrady wprowadzono temat dotyczący referendum, mające na celu odwołanie burmistrza Romana Tasarza.

Na spotkaniu pojawiły się pojedyncze głosy opowiadające się za odwołaniem Rady Miasta, jednak temat nie został podjęty przez innych działaczy SLD.

- Oczekujemy na precyzyjne wyjaśnienia dotyczące spraw istotnych dla miasta - dodaje Borkowicz. - Decyzję o referendum podejmiemy po okresie wakacyjnym.

rog

Golub-Dobrzyń

Gazety także sprzed lat

Jest już dostępna bibliografia regionalna miasta i powiatu Golub-Dobrzyń na 2011 rok. Pracownicy Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej w Golubiu-Dobrzyniu służą pomocą mieszkańcom powiatu, którzy w lokalnych gazetach, nawet sprzed kilku lat, poszukują informacji dotyczących administracji, oświaty, kultury czy zdrowia.

Od 2003 roku w Miejskiej i Powiatowej Bibliotece Publicznej prowadzone jest zestawienie informacji, które pojawiają się o naszym powiecie w dostępnych w regionie gazetach, przede wszystkim w dziennikach. Informacje zostają ułożone zgodnie z tematyką jaką prezentują, a następnie zamieszczone na płytach.

- Bibliografia przydaje się zwłaszcza studentom i nauczycielom - relacjonuje Barbara Wasiluk, dyrektor golubsko-dobrzyńskiej MiPP.

Artykuły z gazet można odnaleźć także po tytule, numerze gazety albo dacie jej wydania. Teksty, które znajdują się na płytach dostępne są również w formie

papierowej w segregatorach. Zarówno z płyt jak i z segregatorów można korzystać w golubsko-dobrzyńskiej bibliotece przy ulicy Sienkiewicza.

- Informacje prasowe w bibliografiach zostały ułożone zgodnie z pewnym kluczem - mówi Ewelina Dylińska, pracownica biblioteki, która zajmuje się opracowywaniem bibliografii. - Jeśli ktoś ma czas żeby samemu przejrzeć materiały to wypożyczamy bibliografię także do domu. Pomagamy jednak również w szukaniu tym czytelnikom, którzy zgłaszają się do nas po pomoc z prośbą o odnalezienie konkretnego materiału.

Katarzyna Jurkiewicz



Zbiór artykułów o powiecie golubsko-dobrzyńskim dostępny w Miejskiej i Powiatowej Bibliotece Publicznej

REKLAMA

REKLAMA

**Mecenas
Anna Grudzień
zaprasza:**

**Do Kancelarii Radcy
Prawnego
w Golubiu-Dobrzyniu**

ul. Rynek 20
Golub-Dobrzyń
tel. kom. 513175036
56 683 31 09
www.kancelariagrudzien.pl

**NOWY SKŁAD WĘGLA
GOLUB-DOBRYŃ
SZOSA RYPIŃSKA
(NAPRZECIW SZPITALA)
ATRAKCYJNE CENY
WYSOKA JAKOŚĆ
SPRZEDAŻ RATALNA
DOWÓZ GRATIS
TELEFON 881-005-188
ZAPRASZAMY!**

Golub-Dobrzyń

Miłośnik damskich torebek

Policjanci ustalili sprawcę kradzieży torebki. Okazał się nim 26-letni mieszkaniec Golubia-Dobrzynia. Jego łupem padła torebka damska z dokumentami, telefonem i pieniędzmi. Grozi mu pięć lat więzienia.

We wtorek (3 lipca) policjanci zdobyli informację o mężczyźnie, który kilka dni wcześniej w Golubiu-Dobrzyniu ukradł damską torebkę. Jak ustalili kryminalni, sprawca wybrał samotną kobietę sprząającą rodzinny grób na cmentarzu. Kobieta pozostawiła torebkę na pomniku i poszła po wodę. Okazję wykorzystał 26-letni złodziej. Podbiegł do grobu i ukradł torebkę. W pobliskich zaroślach oszacował łup. Zabrał go-

tówkę, telefon, dowód rejestracyjny z kluczykami, natomiast dokumenty i zbędne drobiazgi wyrzucił.

Złodziej został zatrzymany we wtorek przez dzielnicowego na ulicy Szkolnej. Trafił do aresztu. W środę usłyszał zarzuty kradzieży dokumentów i karty bankomatowej. Grozi mu pięć lat pozbawienia wolności.

- W przypadku kradzieży reagujemy krzykiem. Jak najszybciej zawiadamiamy policję. Nasza

szybka reakcja zwiększa szanse zatrzymania sprawcy i odzyskanie utraconego mienia. Starajmy się zapamiętać jak najwięcej szczegółów z wyglądu napastników, to w jakim kierunku uciekli, do jakiego samochodu lub autobusu wsiadli i natychmiast zgłaszajmy kradzież policjantom, czy strażnikom miejskim - radzi sierżant sztabowa Justyna Skrobiszewska z golubskiej policji.

Szymon Wiśniewski

Powiat

Witajcie!

Oto najmłodszy mieszkańcy regionu:



Natalia Paczkowska

Natalia urodziła się w niedzielę 1 lipca o godzinie 01:30. Tuż po urodzeniu ważyła 3700g i mierzyła 56 cm. Szczęśliwymi rodzicami są Marek i Małgorzata. W domu na siostrę czeka 2,5-letni Przemek.

Lidia Bruzdewicz

Lidia przyszła na świat w niedzielę 1 lipca o godzinie 18:10 ważąc 3000g i mierząc 55 cm. Lidia jest pierwszym dzieckiem Aleksandry i Piotra z Golubia-Dobrzynia.



Kuba Rumiński

Kuba urodził się w poniedziałek 30 czerwca ważąc 3100g i mierząc 52 cm. Kuba jest pierwszym dzieckiem Iwony i Dawida z Otorudy.



tekst i fot. Piotr Wołyński

Wielgie

Nowy Dom Dziecka

Dom dziecka w Wielgiem został oficjalnie wpisany do rejestru placówek prowadzonych przez wojewodę. Dyrektor Halina Wiśniewska poszukuje do pracy wychowawcy, pedagoga oraz pracownika socjalnego.

Kilka miesięcy temu po raz pierwszy pisaliśmy o pomysłach utworzenia w Wielgiem, przy Ośrodku Szkolno-Wychowawczym domu dziecka dla najmłodszych z naszego powiatu. W zeszłym tygodniu inspektorzy z Urzędu Wojewódzkiego w Bydgoszczy dokonali oględzin budynku i wpisali dom dziecka do rejestru placówek opiekuńczo-wychowawczych nad którymi pieczę sprawuje wojewoda. Wszystkimi sprawami organizacyjnymi i kadrowymi związanymi z funkcjonowaniem Domu Dziecka zajmuje się Starostwo Powiatowe.

W ramach prac adaptacyjnych z dawnej sali rehabilitacyjnej, komputerowej, piwnicy, zaplecza kuchennego oraz jednego mieszkania służbowego powstało łącznie sześć sypialni, dwa pokoje do nauki i zabawy, węzły sanitarne, pomieszczenia dla wychowawców, do reha-

bilitacji i zajęć terapeutycznych oraz pokój gościnny.

Obowiązki dyrektora placówki powierzono Hannie Wiśniewskiej, której pierwszym zadaniem było ogłoszenie konkursów o naborze na stanowisko wychowawcy, pedagoga i pracownika socjalnego. Ogłoszenia te zostały umieszczone na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Starostwa Powiatowego w Golubiu-Dobrzyniu. Dokumenty można składać do 20 lipca w starostwie powiatowym.

W domu dziecka będą umieszczane dzieci i młodzież, które nie mają prawnych opiekunów. W przypadku kontynuowania nauki podopieczni mogą korzystać z opieki domu do 25 roku życia. W przeciwnym wypadku po ukończeniu pełnoletniości muszą opuścić placówkę.

Szyw

Szanowni Państwo

W związku z przyłączeniem się Powiatu Golubsko – Dobrzyńskiego do ogólnopolskiej inicjatywy ustawodawczej dotyczącej zmiany ustawy o okręgach sądowych sądów powszechnych oraz ustawy Prawo o ustroju sądów powszechnych mającej na celu ratowanie małych sądów, w tym m. in. Sądu w Golubiu – Dobrzyniu, Starosta Golubsko – Dobrzyński uprzejmie informuje, że w dniach od 13 lipca br. do 24 lipca br. (wtorek) w Sekretariacie Starostwa Powiatowego w Golubiu – Dobrzyniu oraz w siedzibie Sądu Rejonowego w Golubiu – Dobrzyniu będzie możliwe złożenie podpisu pod obywatelskimi projektami ww. ustaw.

Serdecznie proszę wszystkich Państwa o poparcie naszej inicjatywy i nie wyrażenie zgody na likwidację Sądu w Golubiu – Dobrzyniu.

Starosta Golubsko – Dobrzyński
Wojciech Kwiatkowski

Golub-Dobrzyń

Pożegnali kolegę na jednośladach

Ponad setka motocyklistów z całej Polski pożegnała w miniony czwartek Dariusza Gregorowicza – członka klubu Stalowe Tłoki z Golubia-Dobrzynia.

Na pogrzeb oprócz kolegów z klubu Stalowe Tłoki do Golubia-Dobrzynia przybyli motocykliści z Inowrocławia, Torunia, Brodnicy, Sierpca i wielu innych miast. Łączy-

nie w kondukcie pogrzebowym, który pokonał ulice Golubia-Dobrzynia przejechało ponad stu kierowców jednośladów.

Dariusz Gregorowicz zginął 1

lipca w wypadku motocyklowym w miejscowości Moszczonno (gmina Kikół). Miał 48 lat, osierocił dwójkę dzieci.

PW



Kawalkada motocykli przejechała ulicami miasta



Przyjaciel zmarłego niósł jego zdjęcie



Ostatnia droga Dariusza Gregorowicza

Macikowo

Sześć wymiarów podróży

Rowerem, konno, piechotą, statkiem lub statkiem - istnieją różne formy turystyki. O sześciu z nich dowie się młodzież w sołectwach Macikowo i Węgiersk w czasie wakacji. Zwiedzanie najbliższej okolicy jak i dalszych rejonów naszego województwa umożliwi im projekt „Podróże w sześciu wymiarach”.

Autorem pomysłu na spędzenie wolnego czasu przez dzieci z obu sołectw jest Stowarzyszenie na Rzecz Wsi Węgiersk i Macikowo. Jego członkowie napisali projekt, który znalazł uznanie w oczach urzędników gminy Golub-Dobrzyń, i został przez nich dofinansowany.

Dzięki niemu młodzi ludzie poznają sześć form turystyki. Rozpoczęli 4 lipca od wizyty w Toruniu i tamtejszym Geodum oraz Planetarium. Była to więc nieco fantastyczna podróż między gwiazdy. 18 lipca z Macikowa ruszy rajd pieszy do klasztoru w Oborach. Wycieczka będzie połączona ze zwiedzaniem klasztoru.

Kolejnymi punktami „Podróży w sześciu wymiarach” będą: rajd rowerowy do leśnictwa Pali-

wodzina połączony z ogniskiem, rajd do Karbówka i oprowadzki konne, wyjazd do Kruszwicy, którego zwieńczeniem będzie rejs po Gopie oraz do Żnina, gdzie atrak-

cją będzie przejazd kolejką wąskotorową. Finałem projektu będzie zaplanowany na sierpień biwak.

Tekst i fot. PW



Uczestnicy pierwszej wyprawy z Macikowa i Węgierska w toruńskim Geodum

Powiat

Nie bądź jeleń

Ruszyła kolejna edycja akcji „Nie bądź jeleń - weź paragon”. Przez całe wakacje pracownicy skarbowki będą sprawdzać również w Golubiu-Dobrzyniu i okolicy, czy handlowcy ewidencjonują sprzedaż za pomocą kas fiskalnych.

- Każdemu klientowi powinno zależeć na otrzymaniu paragonu, ponieważ jest on dowodem zakupu. Bez niego trudno myśleć o reklamacji - mówi Agnieszka Matyjasik, Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta w Golubiu-Dobrzyniu.

Za niewystawienie paragonu zapłacić można nawet 3 tys. złotych.

Jak wynika z danych Ministerstwa Finansów w wyniku ubiegłorocznej letniej akcji „Weź paragon” okazało się, że skontrolowani sprzedawcy wpłacili o ponad 20% więcej podatków niż w analogicznym okresie 2010 r.

Paragony powstają w kasach fiskalnych na taśmach termoczułych. Jak sama nazwa sugeruje

źle znoszą wysokie temperatury i płowięją. Zdarza się, że kilka miesięcy po wystawieniu z paragonu nie da się już nic odczytać. Co zrobić by uniknąć takiej niemiłej niespodzianki? - Zawsze można przyjść do nas i potwierdzić dane zawarte na paragonie. - mówi Agnieszka Matyjasik.

PW

Golub-Dobrzyń

Tuning szwedzkiego kolosa

Żuraw, hakowiec i ciągnik siodłowy – trzy funkcje w jednym samochodzie, a do tego tuning i estetycznie wykonane wnętrze auta. Do Golubia-Dobrzynia na dwa dni przyjechał laureat drugiego miejsca w 8. edycji Master Truck - SCANIA „Viva Las Vegas”.

W miniony poniedziałek Golub-Dobrzyń odwiedziło trzech Szwedów. Przyjechali do miasta wyjątkowym samochodem, tuningowaną ciężarówką, która w weekend uczestniczyła w opolskim zlocie ciężarowych pojazdów. Właściciel samochodu za swoją bazę wybrał teren firmy Istrail, z którą na co dzień współpracuje.

Pierre Häll pochodzi ze Szwecji, gdzie tuning ciężarówek jest bardzo popularny. Właściciele aut upiększają swoje pojazdy, co oprócz hobby jest jednocześnie formą reklamy. Ta moda powoli przenika do Polski, czego dowodem jest zorganizowany, już

po raz ósmy, zlot Master Truck w Polskiej Nowej Wsi koło Opola. W tym roku brało w nim udział 250 pojazdów. Szwed od lat bierze udział w tej imprezie.

W tym roku stanął na podium na drugim miejscu w dwóch kategoriach: najlepszy samochód Master Truck i najlepiej wykonana wewnętrzna tapicerka.

- Polska bardzo mi się podoba. Lubiemy przyjeżdżać także do Golubia-Dobrzynia, gdzie mamy

przyjaciół - mówi Pierre Häll, właściciel firmy transportowej, którego hobby to tuning aut.

Katarzyna Jurkiewicz



Pierre Häll we wnętrzu kabiny nagrodzonej na Master Truck

Powiat

Ruszą z działalnością?

Do 20 lipca trwa nabór wniosków o dofinansowanie podjęcia działalności gospodarczej. Dotację dla bezrobotnych uruchamia Powiatowy Urząd Pracy w Golubiu-Dobrzyniu.

Od 9 do 20 lipca prowadzony jest nabór wniosków o dofinansowanie podjęcia działalności gospodarczej przez golubsko-dobrzyński PUP. Pieniądze na rozpoczęcie działalności dla bezrobotnych pochodzą z Funduszu Pracy.

- Planujemy uruchomić 10 dotacji. Zdajemy sobie sprawę, że liczba osób, których pomysł możemy wesprzeć jest niewielka

- mówi Beata Kremer, zastępca dyrektora PUP. - W roku ubiegłym pomocą objętych została ilościowo porównywalna grupa naszych klientów co w tym roku.

Kompletnie wypełnione wnioski ze wszystkimi załącznikami należy składać do 20 lipca w pokoju numer 4 tutejszego pośredniaka.

Katarzyna Jurkiewicz

REKLAMA

Najbardziej profesjonalne SZKOLENIE KIEROWCÓW

Paradziński oraz Instruktorzy:

1. Burczyński Marian	7. Mgr inż. Boniecki Rafał
2. Herbowski Dariusz	8. Dąbrowski Tomasz
3. Mgr Paradziński Marcin	9. Mgr inż. Dybowska Asia
4. Mgr inż. Szynkiewicz Rafał	10. Górski Roman
5. Mgr Zadyłak Łukasz	11. Mgr inż. Grajek Marcin
6. Mgr Rynecki Jarosław	12. Mgr Falkowski Rafał

zapraszają na kurs prawa jazdy KAT. "B" oraz kursy doszkalające, uzupełniające i ekspresowe

Rozpoczęcie kursu: 2, 9, 16, 23, 30 lipca godz. 18

Trudności ze zdaniem egzaminu? Przyjdź do nas!!!

REKLAMA

kredyty gotówkowe

48 Wspaniałych!

Weź kredyt i zostań jednym z 48 zwycięzców!¹

Zapraszamy do oddziału Santander Consumer Banku:

Golub-Dobrzyń,
Koścuszki 8,
9:00-17:30KREDYT JUŻ W 15 MINUT
BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI!www.santanderconsumer.pl
195 00
(opłata zgodna z taryfą operatora)Santander
CONSUMER BANKWARTOŚCIOWE
IDEE

¹ Loteria trwa od 15.05.12 r. do 15.08.12 r. Organizatorem Loterii jest Kolman Advertising Sp. z o.o. Szczegóły w Regulaminie Loterii dostępnym w oddziałach i na www.santanderconsumer.pl.

Golub-Dobrzyń

Zagazują miasto

W przyszłym roku do Golubia-Dobrzynia zostanie doprowadzony gaz. W pierwszym etapie będą mogli z niego korzystać mieszkańcy ulic PTTK, Zamkowa, Woda, Piłsudskiego, Szosa Rypińskiej oraz odbiorcy Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej.

O doprowadzeniu do Golubia-Dobrzynia gazu mówiło się niemal od zawsze. W 2010 roku władze miasta podpisały w tej sprawie list intencyjny z Pomorską Spółką Gazową. Kilka miesięcy temu pisaliśmy, że gaz ma zostać doprowadzony do Golubia-Dobrzynia do końca 2013 roku. Jak zapewniają pracownicy spółki, dokumentacja doprowadzenia gazu do miasta jest już niemal ukończona. Przypominamy, że pierwsza główna nitka będzie przebiegała przez miejscowości: Napole, Ostrowite, Krążbo, Podzamek Golubski oraz ulice PTTK, Zamkowa, Woda, Piłsudskiego, Szosa Rypińska. Gazociąg zostanie doprowadzony do Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej. W zeszłym tygodniu w urzędzie miasta odbyło się spotkanie przedstawicieli PSG z mieszkańcami ulicy Piłsudskiego.

- Jeszcze w tym roku, w związku z planowanym remontem ulicy Piłsudskiego chcemy położyć fragment sieci w tym miejscu. Dziś spotkaliśmy się z państwem aby wyjaśnić jak będzie przebiegał gazociąg i ile będzie kosztowało podłączenie do sieci - mówił na spotkaniu Dariusz Sadka z PSG.

Pracownicy spółki wyjaśnili, że aby zostać podłączonym do sieci mieszkańcy muszą w pierwszym etapie wypełnić ankiety. Koszt doprowadzenia gazu do granicy posesji lub budynku wyniesie około 2100 złotych.

- Należy jednak zauważyć, że budynek lub działka musi leżeć w odległości do 15 metrów od głównej nitki. Za każdy dodatkowy metr należy zapłacić ponad 70 złotych. Koszty związane z pod-

łączeniem kuchenki oraz położeniem instalacji wewnętrznej pokrywają mieszkańcy - wyjaśnił Adam Kranc z Pomorskiego Oddziału Obrotu Gazem.

Mieszkańcy ulicy Piłsudskiego byli najbardziej zainteresowani podłączeniem bloków do sieci gazowej. Okazuje się, że w tym przypadku o tym czy dany blok zostanie podłączony może decydować tylko zarząd wspólnoty mieszkaniowej, nie pojedynczy mieszkańiec. Pracownicy PSG zapewniali, że do gazociągu można podłączyć się w każdym momencie.

Instalacji wewnętrznej na posesji lub bloku nie będzie wykonywała PSG lecz firma zewnętrzna. W Golubiu-Dobrzyniu działa tylko jedno takie przedsiębiorstwo, Wąbrzeźnie kilka. Roman Sawicki, kierownik spółki gazowej w naszym regionie (Kowalewo Pomorskie, Wąbrzeźno, Brodnica) zaoferował swoją pomoc tym mieszkańcom, którzy zdecydują się podłączyć do sieci. - Dysponuje danymi kilku firm, które wykonują wewnętrzne instalacje. Osoby, które są zainteresowane proszę o kontakt - mówił kierownik z Kowalewa Pomorskiego.

Na spotkaniu obecni byli także mieszkańcy innych ulic np. Nowej oraz Sokołowskiej, których także interesowała kwestia doprowadzenia gazu. Niestety muszą poczekać na położenie głównej nitki do PEC-u. W dalszych latach planowane jest gazyfikowanie kolejnych ulic. Wszystko będzie zależało od liczby chętnych osób.

Tekst i fot.

Szymon Wiśniewski



Adam Kranc pokazywał na mapie jak będzie przebiegał gazociąg

Golub-Dobrzyń

Do ronda potrzebny impuls

Jeszcze niecały miesiąc pozostał nam do rozpoczęcia remontu ul. Piłsudskiego. Ponieważ nowy asfalt nie zostanie położony na skrzyżowaniu z ul. Sokołowską, drogowcy nie wykluczają, że w przyszłości mogłoby tu powstać rondo. By do tego doszło należy spełnić kilka warunków.

Zacznijmy od kilku faktów dotyczących zbliżającego się remontu. Roboty rozpoczną się na skrzyżowaniu z ul. Charszewskiego, a zakończą na skrzyżowaniu z ul. Dziewanowskiego. Najpierw stara nawierzchnia zostanie sfrezowana, następnie ułożona warstwa ścieralna na jezdni i parkingach. Nowy asfalt nie będzie zbyt gruby - będzie miał 5 cm. Dodatkowo ułożona zostanie nowa nawierzchnia z kostki betonowej w zatoczce autobusowej.

Kiedy prace dobiegną końca, jedynym czekającym na odnowienie odcinkiem ul. Piłsudskiego będzie ten do skrzyżowania z ul. Wojska Polskiego. Drogowcy z Bydgoszczy, którzy są gospodarzami głównej drogi przebiegającej przez Golub-Dobrzyń

nie są jednak w stanie powiedzieć kiedy ten remont nastąpi. Z pewnością nie będzie to przyszły rok. Coraz więcej kierowców postuluje, by skrzyżowanie ul. Piłsudskiego i ul. Sokołowskiej zamienić na rondo. Postanowiliśmy dowiedzieć się na ile ten pomysł jest realny.

- Z dotychczasowych obserwacji nie stwierdziliśmy w tym miejscu większych utrudnień w ruchu, ale jeśli tylko takie sygnały do nas napłyną i jeśli lokalni samorządowcy poprą pomysł budowy ronda, będzie można realnie się nad tym zastanowić - mówi Sebastian Borowiak, zastępca dyrektora Zarządu Dróg Wojewódzkich w Bydgoszczy.

Co jest potrzebne, by ruchliwe i nieco niebezpieczne skrzy-

żowanie zmienić w rondo?

- Po pierwsze musi być to impuls w postaci prośby mieszkańców lub samorządowców. Wówczas przeprowadza się badania ruchu. Jeśli one wypadną korzystnie, to znaczy że ruch jest bardzo duży, przystępujemy do pomiarów. Rondo ma to do siebie, że potrzebuje sporo miejsca. Ostatnio naszą ciekawą inwestycją było rondo turbinowe w Rypinie Kierowy powoli przyzwyczajają się do zasad na nim panujących. Takie rondo potrzebuje jednak bardzo wiele miejsca. Inżynierowie muszą uwzględnić m.in. przejazd przez takie rondo pojazdów wielkogabarytowych - mówi Sebastian Borowiak.

PW



Jednym z elementów remontu ul. Piłsudskiego będzie wykonanie nowego oznakowania poziomego ulicy. W ten sposób zostaną wymalowane linie w okolicach policji oraz stacji paliw

Nowogród

Kamień i drewno pod dłuto

O tym w jaki sposób rzeźbić w drewnie, jak zwykłe polne otoczaki zmieniać w kamienne dzieła sztuki mogli dowiedzieć się uczestnicy warsztatów, które odbyły się w sobotę 7 lipca nad Grodnem.

Warsztaty zorganizowało Towarzystwo Wsi Nowogród i Okolic, a związane były one z tym, że Nowogród jest wsią tematyczną, która postawiła m.in. na wyroby kamienne i drewniane. Wystarczy wspomnieć, że o związkach Nowogrodu i okolic z „kamienną” tematyką świadczą choćby nazwy miejscowości jak Kamienny Smug.

Instruktorami podczas warsztatów byli artyści ludowi: Wiesław Kurzeja oraz Grzegorz Stachurski.

- Idę polem, widzę kamień i już wiem jak on będzie wyglądał w całej kompozycji po obrobieniu - mówi pan Wiesław.

Na co dzień Wiesław Kurzeja mieszka w Grzybnie w gminie Unisław. Jest pomysłodawcą ustawienia przy wjeździe do tej miejscowości wielkich kamiennych borowików - symbolu wsi. Podczas sobotnich warsztatów pokazywał w jaki sposób wykonywać mniejsze wersje kamiennych grzybów.

Grzegorz Stachurski specjalizuje się w wykonywaniu rzeźb z drewna. W czasie warsztatów uczył w jaki sposób wykonywać płaskorzeźby.

Towarzystwo Wsi Nowogród i Okolic planuje kolejne warsztaty podczas których wykonywane

będą kamienne amulety - specyficzne gadżety promujące wieś tematyczną, którą nazwano „Nowogród - wieś mocy”.

Tekst i fot. PW



Wiesław Kurzeja pokazuje jak z dwóch kamieni wykonać estetyczne kamienne grzyby

Golub-Dobrzyń

Asystenci już działają

Od 1 czerwca na terenie miasta Golub-Dobrzyń działa trójka asystentów rodziny. Zatrudnieni są na umowę zlecenie i działają zadaniowo – pomagają już 11 rodzinom w wypełnianiu funkcji opiekuńczo-wychowawczych. W planach jest przyznanie takiej pomocy kolejnym 10 rodzinom.

Ustawa o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej zakłada m.in. powołanie asystentów rodziny. W budżetach samorządów w całym kraju nie było jednak środków na zatrudnienie asystentów. Miejski Ośrodek Polityki Społecznej w Golubiu-Dobrzyniu podjął starania o pozyskanie środków finansowych z konkursu ogłoszonego przez Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej. I udało się.

- Aplikowaliśmy w programie o 2 stanowiska asystentów rodziny – mówi Katarzyna Modrzejewska, dyrektor Miejskiego Ośrodka Polityki Społecznej w Golubiu-Dobrzyniu. – Zatrudniliśmy trzy panie, dwie na pół etatu, jedną na cały. Etaty są w 70% dofinansowane z budżetu państwa, pozostałe 30% pochodzi ze środków własnych.

Na chwilę obecną pomocą asystentów objętych zostało 11 rodzin. W planach jest przyznanie takiej pomocy kolejnym 10 rodzinom.

Asystent rodziny wspiera rodziny przeżywające trudności w wypełnianiu funkcji opiekuńczo-wychowawczej. Pracuje przede wszystkim w środowisku, z rodzinami. Zgodnie z ustawą ma on za zadanie ułatwić rodzicom wypełnianie ról społecznych, aby doprowadzić do osiągnięcia podstawowej stabilizacji życiowej i nie dopuścić do umieszczania dzieci poza rodziną w placówkach lub rodzinach zastępczych. Jeśli dzieci znajdują się pod pieczę zastępczą, rolę asystenta będą działania na rzecz ich jak najszybszego powrotu do rodziny.

Katarzyna Jurkiewicz

Podzamek Golubski

Łąto przywitają rodzinie

W niedzielę 15 lipca władze sołectwa oraz radny Adam Opacki zapraszają na Piknik Rodzinny.

Piknik rozpocznie się o godzinie 15. Impreza tradycyjnie odbędzie się na placu przy świetlicy wiejskiej (byłej szkole). Oprócz zabawy przy muzyce oraz typowych rozrywek festynowych na gości czekają dodatkowe atrakcje w postaci przejazdów bryczką. Podzamek to wieś, która ma w swoich granicach kilku hodowców koni, więc warto przybyć na piknik

choćby dlatego, by podziwiać wystawiane tam wierzchowce. Dodatkowo przygotowano warsztaty orzechowe i wystawę rękodzieła. Warsztaty orzechowe są związane z faktem, że Podzamek szczyci się mianem „wsi tematycznej”. Z tego powodu tak duży nacisk jest kładziony na wszystko co związane jest z orzechami.

PW

Powiat

Pojedź do Obór

Po raz kolejny Ośrodek Sportu i Rekreacji zaprasza na wycieczkę rowerową. Tym razem trasa będzie wiodła z Golubia-Dobrzynia, przez Sokołowo i Dulsk do Obór. Wycieczka zaplanowana jest na 22 lipca.

W następną niedzielę Ośrodek Sportu i Rekreacji w ramach akcji „Cały rok rowerem w kółko i na okrągło – OSiRowerowanie 2012” organizuje rajd rowerowy do klasztoru w Oborach. Trasa wycieczki w całości przebiega drogami asfaltowymi, jej długość wynosi około 38 kilometrów.

Na miejscu, w Oborach jest przewidziany czas na zwiedzanie oraz posiłek. Należy sobie to zorganizować we własnym zakresie. Organizator w czasie rajdu przeprowadzi konkurs wiedzy historycznej o klasztorze w Oborach. Do wygrania są drobne upominki.

- Tym razem trasa rajdu jest trochę dłuższa niż do tej pory, ale nie powinna ona sprawić większych problemów gdyż cały czas będziemy jechali drogami asfaltowymi o dobrej jakości – mówi Jarosław Kaptajn, kierownik OSiR-u

Raid jest bezpłatny. Zbiórka uczestników w niedzielę 22 lipca o godz. 9.45 na Stadionie Miejskim im. Kazimierza Gószkowskiego w Golubiu-Dobrzyniu. Wszyscy chętni do wzięcia udziału w rajdzie muszą zapisać się w biurze OSiR-u do dnia 20 lipca.

Szyw

Golub-Dobrzyń

Dobra okazja do wyjazdu

Ruszyła piąta edycja projektu systemowego Miejskiego Ośrodka Polityki Społecznej w Golubiu-Dobrzyniu „Aktywność-krok do przodu”. Uczestnicy projektu w ramach spotkań integracyjnych odwiedzili Osadę Karbówko i Miasteczko Westernowe Kansas City w Rudniku.

W ramach tegorocznego projektu wszyscy beneficjenci, podobnie jak w latach ubiegłych, będą mogli skorzystać z pakietu zajęć z doradztwa zawodowego, np. z treningu kompetencji społecznych. Okazją ponownie będzie możliwość uczestniczenia w kursie prawa jazdy kat. „B”.

- Planujemy do 15 lipca ogłosić przetargi na prowadzenie kursów i szkoleń w ramach naszego projektu – mówi Katarzyna Modrzejewska, dyrektor MOPS.

Dodatkowo w ramach Progra-

mu Aktywności Lokalnej (PAL) zaplanowano realizację działań skierowanych do rodziców samotnie wychowujących dzieci. Projekt adresowany jest do osób aktywnych zawodowo, znajdujących się w przedziale wiekowym od 15 do 64 lat.

- Projekt rozpoczęliśmy spotkaniami integracyjnymi – mówi Anna Pniewska, koordynator piątej edycji projektu. – W Karbówku zwiedzaliśmy mini zoo, jeździliśmy bryczką. Zorganizowany został grill.

W Rudniku na uczestników projektu czekało wiele atrakcji, takich jak przejazd pociągiem Kansas-City-Express, przejazd pojazdem Flinstonów, zwiedzanie osady indiańskiej, safari, dinozaury czy zawody farmerskie.

Projekt „Aktywność - krok do przodu” współfinansowany jest przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.

Katarzyna Jurkiewicz, fot. MOPS



Uczestnicy wyjazdu integracyjnego w charakterystycznych strojach rodem z Dzikiego Zachodu

Elgiszewo

Świętosław przed beniaminkiem

Strażacy-ochotnicy ze Świętosławia potwierdzili swoją supremację na terenie gminy Ciecuchocin. W niedzielę wygrali zawody pożarnicze w Elgiszewie. Do historii impreza przejdzie także z innego powodu. Po raz pierwszy w rywalizacji wzięła udział jednostka z Elgiszewa.

W całych zawodach rywalizowało osiem drużyn seniorów, jedna kobieca i jedna młodzieżowa. Pierwszą konkurencją była sztafeta i tu bezsprzecznie z czasem 64 sekundy wygrał Świętosław przed Elgiszewem (67.57 sec) i Miliszewami (68.60 sec.). Stres i emocje przyszedł dopiero w drugiej części zawodów, czyli ćwiczeniu bojowym. Już w pierwszym występie drużyna ze Świętosławia miała problemy. Na skutek awarii pompy, węzami nie popłynęła woda, a podejście należało powtórzyć. Drużyna - strażacy z Miliszew również mieli poważne problemy z doprowadzeniem wody do prądownic. Ostatecznie zostali dyskwalifikowani.

Beniaminkiem zawodów była jednostka OSP z Elgiszewa. Jej członkowie do startu przygotowywali się od dłuższego czasu, a na zawodach wystąpili w dopiero co użytych mundurach z własnym logo.

Tekst i fot. PW

ZAWODY W ELGISZEWIE	
CTIF młodzieżowe chłopców:	
Rudaw	809 pkt
Seniorzy:	
Miliszewy	196.01 sec
Seniorzy:	
Świętosław	112.93 sec
Elgiszewo	123.59
Rudaw	138.04
Nowa Wieś	142.36
Małszyce	144.07
Piotrkowo	146.17
Ciecuchocin	166.16
Miliszewy	dsq



Jedyna drużyna kobieca startująca w zawodach w Elgiszewie to OSP Miliszewy



Ścianka sprawiała niektórym zawodnikom sporo problemów. To właśnie ta przeszkoda spowodowała konieczność powtórzenia startu jednej z ekip

Gmina Golub-Dobrzyń

Dzieci z sercem

Wolontariat to dobra szkoła życia. Bycie wolontariuszem uczy wrażliwości na potrzeby innego człowieka, budowania relacji międzyludzkich i pomaga kształtować dzieci i młodzież na świadomych uczestników życia społecznego. Te cele przyświecają Hannie Jaworskiej, która pracuje z grupami młodych wolontariuszy z Lisewa i Węgierska.

Uczniowie szkoły w Lisewie uczestniczą w wolontariackich akcjach od kilku lat. Pracują na rzecz innych ludzi przez cały rok szkolny. Dopiero wakacje stały się dla nich czasem przerwy w zorganizowanym działaniu. Jednak część z nich na pewno znajdzie sposób, aby bez opieki nauczycielki pomagać nadal potrzebującym.

- Ten rok szkolny był dla moich uczniów pracowity i pełen wyzwań – mówi Hanna Jaworska, nauczycielka religii w Lisewie i Węgiersku. – Dzieci ze szkoły w Lisewie systematycznie pomagały starszym osobom z Lisewa i Handlowego Młyna. Była to pomoc w porządkowaniu obejść i mieszkań samotnych ludzi. Pomagały panu Kazimierzowi oraz paniom Marii i Janinie.

W szkole w Lisewie działają aż dwie grupy wolontariuszy. Jedną to szkolne koło „Caritas”, drugą to Klub Wolontariusza. Obie prowadzi pani Hanna.

- W kole „Caritas” udzielało się dziewięćciu uczniów, w klubie było ich szesnaścioro – mówi Hanna Jaworska. – Pierwsza grupa to dzieci z Konstancjewa, Lisewa i Handlowego Młyna, druga to nasi uczniowie z Lisewa, Gałczewa i Lipnicy. Obie grupy działały tak,

aby móc dopasować godziny spotkań uczniów z ich przyjaciółmi i odjazdami ze szkoły.

W ten sposób udało się zaktywizować dwudziestu pięciu wolontariuszy. Oprócz pomagania osobom samotnym, dzieci z Lisewa podjęły się również utrzymywania porządku przy przydrożnych figurkach i kapliczkach. Pomagały także w porządkach wokół szkoły. Zbierały plastikowe nakrętki dla swoich rówieśników, którzy oczekiwali na pomoc. W tym roku młodzi wolontariusze wzięli też udział w konkursie „Warto być dobrym”.

- Dzieci zaangażowane w pomoc innym uczą się wrażliwości na potrzeby ludzi – mówi Hanna Jaworska. – Nabywają pewne umiejętności interpersonalne, kształtują się w nich pozytywne postawy społeczne, moralne i duchowe.

Konkurs „Warto być dobrym” to akcja prowadzona w szkołach całego kraju przez myślowicką fundację „Przyjazna Szkoła”. Dzieci z klas III – VI wykazywały się dobrymi uczynkami, które potwierdzały w specjalnych dzienniczkach. Działały w swoich środowiskach. Niektórzy wolontariusze współpracowali ze sto-

warzyszeniami, kołami gospodyń wiejskich, strażakami i sołtysami. W każdej klasie wybierały spośród siebie finalistę, który udokumentował swój dorobek. W Lisewie byli to Agata Kopeć z klasy III, Natalia Kopczyńska z IV, Karolina Różańska z V i Arkadiusz Świderski z VI.

Natomiast w Węgiersku finalistami konkursu zostali Mateusz Pietruszyński z klasy III, Oliwia Staniewicz z IV i Dominika Górka z VI. W ramach konkursu przeprowadzono losowanie nagród. Jeden z finalistów w każdej szkole mógł wygrać rower. Nagrody przypadły obojgu szóstkłasiom.

- Akcje charytatywne wspierane były w obu szkołach przez ich dyrektorów, panią Urszulę Aren-towicz i pana Kazimierza Pochyl-skiego – mówi Hanna Jaworska. – Wspierał nas także wójt Marek Ryłowicz, który ufundował upominki dla najaktywniejszych wolontariuszy. Wręczył też nagrody zwycięzcom konkursu „Warto być dobrym”.

Akcje wolontariackie będą kontynuowane w przyszłym roku. Będzie działać klub i koło „Caritas”. Dzieci wezmą też udział w kolejnej edycji konkursu.

Dariusz Guzowski



SP Lisewo – wręczenie nagrody Arkadiuszowi Świderskiemu



Wolontariusze pomagali w obejściach osób samotnych



Jedną z akcji dzieci z Lisewa polegało na dbaniu o otoczenie przydrożnych figurek



SP Węgiersk – nagrodę odbiera Dominika Górka

Powiat

Szansa na szkolenie i staż

Powiatowy Urząd Pracy w Golubiu-Dobrzyniu od końca czerwca prowadzi realizację projektu „Aktywność zawodowa szansą na lepsze jutro”. Zorganizowane zostaną szkolenia na przedstawiciela handlowego i robotnika budowlanego. Ponownie będzie można odbyć staż.

Projekt jest skierowany do osób w wieku do 25. roku życia oraz do osób powyżej lat 50, które dotąd nie uczestniczyły w projekcie współfinansowanym ze środków UE i realizowanym przez Urząd Pracy.

Projekt będzie prowadzony na terenie Golubia-Dobrzynia do 30 września 2013 roku.

- Zaproponujemy zróżnicowane wsparcie żeby polepszyć sytuację kobiet i mężczyzn na rynku pracy – zapewnia Monika Jarecka, specjalista ds. programów w miejscowym PUP. - Wszyscy uczestnicy zostaną objęci indywidualnym planem działania, poradnictwem zawodowym i pośrednictwem pracy.

Osoby młode będą miały zajęcia z przedsiębiorczości oraz aktywnego poszukiwania pracy. Ludziom po 50. roku życia zostaną zaoferowane m.in. szkolenia z komunikatywności oraz z podstaw obsługi komputera.

- Przeprowadzimy szkolenia zawodowe na przedstawiciela handlowego i robotnika budowlanego. Zachęcamy także pracodawców do składania wniosków o zorganizowanie stażu – dodaje Monika Jarecka. - Bardzo serdecznie zapraszamy mieszkanki z naszego powiatu do udziału w projekcie. Zauważamy, że to wśród kobiet w ostatnich latach znacząco rośnie bezrobocie.

W ewidencji PUP na koniec maja zarejestrowanych było ogółem 3776 osób bezrobotnych, w tym 2161 kobiet. Stopa bezrobocia w powiecie golubsko-dobrzyńskim wynosi obecnie ok. 22%. Według pracowników golubsko-dobrzyńskiego pośredniaka w grupach osób, które zostaną objęte wsparciem w ramach projektu, bezrobocie jest szczególnie widoczne, np. osoby młode w powiecie stanowią ok. 27% bezrobotnych ogółem.

Katarzyna Jurkiewicz

Golub-Dobrzyń

Dni Miasta

Jednocześnie z turniejem na Zamku Golubskim odbyły się Dni Miasta. Zmotoryzowani mieszkańcy i turyści narzekali na brak dodatkowych miejsc parkingowych

Od 10 na rynku w Golubiu trwał Jarmark Mieszczański. Troszkę szkoda, że zabrakło stoisk z lokalnymi wyrobami czy potrawami. Za takie trudno uznać oscypki, kagańce dla psów czy kebaby serwowane na rynku. Zabrakło choćby stoisk pań z KGW, które cieszyły się wielką popularnością podczas obchodów 750-lecia Ciechocina. Do atrakcji przygotowanych dla mieszkańców można zaliczyć mechaniczne rodeo, dmuchane zamki dla dzieci, stoiska ze starociami i miodem pitnym.

Teren przy Zaciszu zajęty był przez wystawę historycznych maszyn rolniczych członków klubu Retro Traktor Golub-Dobrzyń.

Rynek był zamknięty dla ruchu. Wszyscy którzy chcieli przyjechać na imprezę autem, z braku alternatywnych miejsc do parkowania, zatrzymywali się w wąskich uliczkach i przy cmentarzu. Doprowadziło to do sytuacji w której zepsuty samochód zablokował przejazd ulicą Zamkową. Z pomocą ruszyli mieszkańcy miasta, którzy pomogli kierującej kobiecie i przepełnili pojazd.

Na scenie wystąpiły m.in. zespoły, Forte oraz Babylon. Gwiazda wieczoru Dni Golubia-Dobrzynia to zespół grający covery słynnej grupy Boney M.



Mieszkańcy miasta przybyli na festyn

Gmina Radomin

Nowoczesne gospodynie

Jest ich czterdzieści. Najczęściej pracują w swoich gospodarstwach rolnych. Najmłodsza ma dwadzieścia pięć lat, najstarsze są blisko siedemdziesiątki. Prowadzą świetlicę wiejską w Radominie. Spotykają się raz w miesiącu, a gdy trzeba, częściej. Ciekawie organizują swój wolny czas, często reprezentują gminę na różnych festynach i piknikach. To panie ze Stowarzyszenia Nowoczesnych Gospodyń z Radomina i Okolic.

- Nasze stowarzyszenie zarejestrowaliśmy w marcu 2010, wcześniej działaliśmy jako Koło Gospodyń Wiejskich – mówi Hanna Szwaracka, prezes SNG-zRiO. – W świetlicy spotykamy się w każdy pierwszy czwartek miesiąca. Czas spędzamy przy kawie i słodkach. Wspólnie obchodzimy imieniny i inne uroczystości. Obecnie jest nas czterdzieści, kilka pań odeszło, ale po nich pojawiły się nowe. Organizujemy się, aby wspólnie coś ciekawego robić. Najczęściej przygotowujemy różne potrawy, te pojawiają się na imprezach, podczas których reprezentujemy naszą gminę.

Nowoczesne gospodynie z Radomina nie tylko pichcą, ale organizują też wycieczki. Niedawno były w Bydgoszczy w operze. Wcześniej odwiedziły gospodarstwo agroturystyczne we Wielgim.

- Te wyjazdy zorganizowane zostały w ramach projektu „Kulturalne wycieczki, od nałogu ucieczki” – mówi prezes Szwaracka. – Nałogiem może być nawet zbyt długie siedzenie przy komputerze, a tu chodzi o to, aby coś robić. Dlatego mamy w planach kolejne wyjazdy, do kina i teatru. Te wakacje zaplanowałyśmy dla siebie. Natomiast w ubiegłym roku realizowałyśmy projekt, z którego korzystały dzieci. W akcji „Superatrakcje na mile spędzone wakacje” uczestniczyło 20 dzieci. Spędziły trzy dni w Przydworzu koło Wąbrzeźna.

Oprócz plażowania i atrakcji związanych z pobytem nad jeziorem, była też wycieczka do Torunia.

W te wakacje panie też nie zapominają o innych. Teraz przygotowują się do pikniku, który zaplanowano na 14 lipca. Będzie to święto gminy Radomin. Gospodynie przyrządzą między innymi ziemniaczane placki po radomińsku. Ich koleżanki z innych sołectw również zaprezentują swoje potrawy. Na przykład panie z Rętin i Łubek ugotują żurek, a gospodynie z Płonno zrobią płońską leguminę. W przygotowanie imprezy włączają się wszystkie sołectwa.

Placki z Radomina są już słynne. Stały się kulinarnym przebojem, który promuje tę miejscowość.

- Nasze potrawy zostały już kilka razy nagrodzone – mówi prezes Szwaracka. - Gdy w ubiegłym roku w Minikowie zaprezentowałyśmy na stoisku pierogi ze szpinakiem, to zdobyłyśmy trzecie miejsce. W tym roku na festynie z okazji 750-lecia Ciechocina prezentowałyśmy nasze placki i zdobyłyśmy pierwsze miejsce. Te same placki zostały w ubiegłym roku nagrodzone w Przysieku. Natomiast w toruńskim Dworze Artusa przygotowałyśmy ponad dwadzieścia potraw na wigilijny stół.

Tajemnicą placków jest specjalny farsz z mielonego mięsa z cebulką i przyprawami. Potrawę podaje się z sosami. Dzięki zwy-

cięstwom panie zdobywają nagrody, wśród nich jest ekspres do kawy i wieloczynnościowy robot kuchenny.

- Teraz najbardziej przydałyby się nam meble, które potrzebne są w kuchni i zapleczu kuchennym świetlicy – mówi pani Hanna. – Jest już sporo wyposażenia i sprzętu, ale nie mamy gdzie go przechowywać.

Może znajdzie się jakiś sponsor, który wesprze gospodynie z Radomina. Meble potrzebne są do świetlicy, która niedawno została zmodernizowana i przebudowana.

- Wójt Piotr Wolski oddał nam świetlicę do dyspozycji, samorząd gminy wyposażył nas także w naczynia, teraz zostały do kupienia jeszcze meble – wyliczają nowoczesne gospodynie. – Dzięki temu możemy organizować okolicznościowe spotkania i różne imprezy. Na przykład z okazji świąt – Dni Dziecka, Matki czy Babci.

Gospodynie wspierają organizację gminnego pikniku, który w najbliższą sobotę odbędzie się przy świetlicy i remizie w Radominie. Planują też kolejne działania.

- W sierpniu zorganizujemy zabawę dla młodszych i starszych mieszkańców naszej gminy – zapowiada prezes Szwaracka. – Chcemy pokazywać ludziom, że wkoło może się coś dziać, że warto wspólnie działać.

Dariusz Guzowski



Nowoczesne gospodynie ze swoimi trofeami. Wygrały robot i ekspres do kawy

Działalność

Stefan przyniósł zabawę

Stefan Żeromski to patron Zespołu Szkół w Działyniu (gmina Zbójno). To właśnie na jego cześć organizowany jest doroczny Festyn u Stefana. Nie inaczej było i w tym roku.

W tym roku w przygotowanie festynu oprócz rady rodziców i rady pedagogicznej działynskiej szkoły włączyły się także lokalne organizacje: OSP z Działynia i Rembiochy, Koło Gospodyń Wiejskich z Działynia oraz Stowarzyszenie „Kobiety na Rzecz Działynia”. Zabawa nie była jedynym powodem dla którego zorganizowano festyn. Miał on także wymiar społeczny i charytatywny. Zebranie dzięki niemu pieniądze

pomogą dofinansować wycieczkę dla dzieci. Dzięki nim grupa około 40 dzieci z Działynia i okolic w przyszłym roku będzie mogła udać się do Zakopanego.

W czasie festynu można było posłuchać muzyki na żywo, udać się w podróż podnośnikiem strażackim czy spotkać z żużlowcami toruńskiego Unibaxu. Wieczorem rozpoczęła się natomiast zabawa taneczna.

tekst i fot. PW



Panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Działyniu oferowały gościom festynu swoje ciasta oraz paczki



Bardzo dobra pogoda sprawiła, że na festynie zjawili się także mieszkańcy Rembiochy, Wielgiego, Sitna czy Macikowa



Występ orkiestry złożonej z uczniów szkoły muzycznej z Golubia-Dobrzynia

Golub-Dobrzyń

Błyszczące w słońcu zbroje

XXXVI Turniej Rycerski na Zamku Golubskim rozpoczęła uroczystość przekazania kluczy do miasta kasztelanowi zamku Piotrowi Kwiatkowskiemu w piątek na dobrzyńskim rynku. Mieszkańcy miasta i turyści byli zachwyceni rycerzami kruszącymi kopie o pancerze.

Kasztelan przyjmując klucze do miasta wspominał, że turniej w Golubiu jest jednym z wielu rozgrywanych w Polsce tego typu imprez, ale tym, co go wyróżnia jest bogata tradycja i na tym polu praktycznie żadna impreza już mu nie dorówna. Po części oficjalnej rycerze przejechali ulicami Dobrzynia: Kościuszki, Mazowiecką, Działyńskich, Kilińskiego, Strażacką na golubski rynek, gdzie nastąpiło rozformowanie pochodu.

Wieczorem na zamkowym dziedzińcu wystąpił jeszcze zespół JawRaw Blues Connection. Następnego dnia rozpoczęły się zmagania

turniejowe. Bardzo emocjonujący przebieg miały eliminacje Golubskich Gonitw do Pierścienia w wyniku których wyłoniono najlepszą ósemkę turnieju mającą startować w rozgrywanym w niedzielę finale. O zaciętości rywalizacji świadczył fakt, że między ósmym - ostatnim premiowanym awansem, a zwyciężym zaledwie jeden punkt. O 15 rozpoczął się turniej bojowy rycerzy pieszych. Tu ton rywalizacji nadawali członkowie Toruńskiej Szkoły Fechtunku. Punkty przyznawano za czyste uderzenia w punktowane pole (całe ciało oprócz szyi,

łydek i stóp). W drugim dniu turnieju największe zainteresowanie widzów wzbudziły wali ciężkozbrojnych rycerzy, którzy jedna po drugiej kruszyli kopie o swoje pancerze. Nie mniej żywiołowo publiczność reagowała na pokazy kaskaderskie. Niewątpliwym sprzymierzeńcem turnieju była pogoda, która w tym roku dopisała. Wśród zgromadzonych dało się słyszeć głosy, że tegoroczny turniej daje nadzieję na renesans tej sztandarowej imprezy Golubia-Dobrzynia.

red



Rycerze w zbrojach, za których równowartość można kupić samochód



Piotr Kwiatkowski przejął klucze do bram miasta



Podczas pokazu kaskaderskiego pojawili się także płonący rycerze



Turniej zgromadził mieszkańców i turystów



Przemarsz zawodników turnieju przez miasto



Spektakularne pojedynki ciężkozbrojnych rycerzy



Rodzice zakuwali swoje niegrzeczne dzieci w dyby



Pokaz jazdy kaskaderskiej



Jedna z czterech konkurencji - nanizanie pierścieni



Rycerze walczyli ku uciechu zebranych



TYGODNIK REGIONU
GOLUBSKO-DOBRZYŃSKIEGO
PROGRAM TELEWIZYJNY

HITY TYGODNIA

PIĄTEK 20:05 POLSAT - SUPERTATA

Komedia, 93 min, USA (1999)

Sonny Koufax ma 32 lata i nie ma najmniejszej ochoty ustatkować się. Mieszka ze swym przyjacielem Kevinem Gerritym w skromnej kawalerce urządzonej na strychu. Choć ukończył studia prawnicze utrzymuje się z odszkodowania za wypadek i ma mnóstwo wolnego czasu, który najchętniej spędza w barze. Zaś jego związek z piękną, acz wymagającą Vanessą przeżywa poważny kryzys. Absolutny brak ambicji Sonny'ego doprowadza ją do szału. Sonny zdecydowanie lepiej dogaduje się z odnoszącą sukcesy zawodowe prawniczką, Laylą Maloney - siostrą narzeczonej Kevina, która wydaje się rozumieć jego niechęć do udziału w zawodowym "wyścigu szczurów". Kiedy Kevin wyjeżdża w podróż służbową, w ich mieszkaniu zjawia się niezapowiedziane pięcioletni chłopiec, Julian. Rezulutny małeć twierdzi, że jest synem Kevina z Buffallo. I choć Sonny jest przekonany, że Kevin nigdy nie był w Buffallo, postanawia wykorzystać malca do swojej rozgrywki z Vanessą. Otacza opieką Juliana, by dowieść narzeczonej, że potrafi się zmienić i być odpowiedzialny. Sonny nie przewidział jednak, że uroki ojcostwa obfitują w wiele kłopotów i lęków, a także radości.

SOBOTA 20:20 TVP 1 - WRÓG PUBLICZNY

Film sensacyjny, 131 min, USA (1998)

Wpływowy kongresman Stanów Zjednoczonych, który sprzeciwia się wprowadzeniu nowego prawa umożliwiającego nieskrępowaną inwigilację obywateli, zostaje zamordowany przez ambitnego urzędnika Agencji Bezpieczeństwa Narodowego, Thomasa Briana Reynoldsa i dwóch jego ludzi. Zbrodnię, która ma miejsce w parku, przypadkowo rejestruje kamera zajmującego się fotografowaniem przyrody Daniela Zavitza. Ludzie Reynoldsa trafiają na trop Zavitza, który zdążył odkryć zawartość kasety i ruszają za nim w pościg. Uciekając Zavitz przypadkowo trafia na swego kolegę ze studiów, młodego prawnika Roberta Claytona Deana. Niepostrzeżenie wsuwa mu do torby z zakupami kasetę i w chwilę potem ginie potrącony przez samochód. Wkrótce życiem nieświadomego Roberta Claytona Deana, cieszącego się szczęściem rodzinnym i sukcesem zawodowym, wstrząśnie szereg niezwykle zbiegów okoliczności: nieoczekiwane traci pracę; żona, której ktoś anonimowy podesłał kompromitujące zdjęcia, każe opuścić mu dom; jego karty kredytowe nagle przestają mieć pokrycie. Dean zdaje sobie powoli sprawę, że został wpłątany w śmiertelnie groźną aferę, a jedynym jego sojusznikiem okazuje się enigmatyczny Brill, dla którego współczesne techniki szpiegowskie zdają się nie mieć tajemnic. Tylko z jego pomocą Robert Clayton Dean oczyścić się może z oskarżeń o zabójstwo, którego nie popełnił.

PONIEDZIAŁEK 20:10 TVP 2 - OPERACJA SAMUM

Dramat, 88 min, Polska (1999)

Prawdziwe wydarzenia posłużyły tu do stworzenia atmosfery wokół fikcyjnej, szpiegowskiej intrygi. Na ich tle rozgrywają się dramatyczne losy ojca i syna - Józefa i Pawła Mayerów. Pojawi się między nimi piękna kobieta - żywiółowa i intrygująca agentka izraelskich służb specjalnych, Karen. To przez nią rozpoczną się wszystkie kłopoty Pawła. Józef Mayer jest chory na serce. Ma świadomość tego, że z jego zdrowiem nie jest najlepiej. Wiadomość o uwięzieniu syna spada na niego jak grom z jasnego nieba. Wie, że może liczyć tylko na siebie i wypróbowane od dawna metody działania. Zdaje sobie sprawę, że Irak, a w szczególności irackie więzienie to nie żarty. Aresztowanie jego syna zbiega się w czasie z przygotowywanym przez polski wywiad na prośbę CIA wywiezieniem ważnych amerykańskich szpiegów z Iraku. To sprawa najwyższej wagi państwowej, być może jedyna okazja, by udowodnić Amerykanom wiarygodność polskich służb, zaprezentować prawdziwe zawodowstwo i odwagę. Gra toczy się o dużą stawkę.

Piątek, 13 lipca 2012

TVP 1

06:00 Telezakupy
06:30 Plebania (1752) - serial
07:00 Plebania (1753) - serial
07:30 Plebania (1754) - serial
08:00 Wiadomości
08:05 Pogoda poranna
08:10 Polityka przy kawie
08:25 Tour de Pologne
09:20 Międzynarodowy Dziecięcy Festiwal Piosenki i Tańca w Koninie
09:35 Rozgadana farma (16) - serial
10:00 Psi psycholog (8)
10:30 Klan (2280) - serial
11:00 Galeria (49, 50) - serial
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:30 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie...
12:45 Połowanie z kamerą (1)
13:50 Hotel Pod Żyrąfą i Nosorożcem (11) - serial
14:35 Europejski Stadion Kultury 2012 (9)
14:45 Tour de Pologne
15:00 Wiadomości
15:10 Pogoda
15:25 Tour de Pologne
16:50 Magia igrzysk - radość wygrwania
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:25 Ranczo (5) - serial
18:25 Klan (2281) - serial
18:50 Nutella Mini Tour de Pologne
19:00 Marta mówi! - serial
19:30 Wiadomości
19:55 Sport
20:04 Kronika Tour de Pologne
20:10 Pogoda
20:20 Twoje, moje i nasze - komedia
22:00 Wyspa Harpera (3, 4) - serial
23:40 Szminka w wielkim mieście (6) - serial
00:30 Stacyjka (6) - serial
01:30 Polski crash - film sensacyjny



08:00 Rozmowy w toku (1879)
08:55 Kuchenne rewolucje (12)
09:55 Na Wspólnej (1518) - serial
10:20 Na Wspólnej (1519) - serial
10:50 Na Wspólnej (1520) - serial
11:15 Usta usta (10) - serial
12:15 Ostry dyżur (13) - serial
13:15 Cała prawda (10) - serial
14:15 Ukryta prawda (34) - serial
15:15 Detektywi (760) - serial
15:50 W-11 wydział śledczy (816) - serial
16:30 Rozmowy w toku (1880)
17:25 Ukryta prawda (35) - serial
18:25 Detektywi (825) - serial
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga!
20:00 Lara Croft: Tomb Raider - film sensacyjny
22:05 Aleksander - dramat
01:35 Kuba Wojewódzki (18)
02:40 Uwaga!
02:55 Arkana magii (627)



08:00 Incydent przed bankiem - film krótkometrażowy
08:25 Tam i z powrotem - dramat
10:15 Człowiek z miasta - komediodramat
12:05 Kod nieznany - dramat
14:10 300 mil do nieba - dramat
15:55 W celi śmierci - dokument
17:00 Śniadanie ze Scotem - komedia
19:00 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial
20:10 Dzień swira - komediodramat

Gorzka komedia o życiu współczesnego polskiego inteligenta. Nauczyciel polskiego, 49-letni Adam Miauczyński, mieszka samotnie na jednym z szarych, anonimowych blokowisk, jakie można spotkać w każdym większym mieście. Praca w szkole i zwykłe obowiązki są dla niego prawdziwym piekłem. Ma wszelkie możliwe fobie i obsesje, a do tego nie akceptuje ani siebie, ani otaczającej go rzeczywistości. Codzienna rutyna i kontakty z ludźmi wywołują u niego napady agresji i pogłębiają frustrację.

21:55 Krzyk - horror
23:55 Cube - film sf
01:35 Pamiętasz mnie? - dramat
02:50 Przepraszam, czy tu biją? - film sensacyjny

TVP 2

06:05 Warto kochać (63) - serial
06:50 Telezakupy
07:30 Na dobre i na złe (468) - serial
08:30 Pytanie na śniadanie
10:30 Poezja łączy ludzi (76)
10:45 Rodzinka.pl (9) - serial
11:15 Lokatorzy (172) - serial
11:45 Familiada
12:15 Reporter Polski
12:35 Nianie dzikich zwierząt (8)
13:05 Faceci do wzięcia (63) - serial
13:35 Kocham Cię, Polsko! (81)
15:05 M jak miłość (899) - serial
16:00 Panorama - kraj
16:15 Pogoda
16:20 Gorongosa - afrykański raj utracony
17:15 WOK - wszystko o kulturze
17:25 Jeden z dziesięciu
18:00 Panorama
18:35 Sport-telegram
18:40 Pogoda
18:45 Reporter Polski
19:10 Zaklinacz dusz (20) - serial
20:05 Sabat czarownic III - Kielce 2012 (1)
21:10 Kabaretowy Klub Dwójki (63)
22:10 Wojna Logana: Kwestia honoru - film sensacyjny
23:55 Intrygi i kłamstwa (7, 8) - serial
01:40 Historia bluesa (2)



06:00 Druga strona medalu (6)
06:30 W roli głównej (17)
07:00 W roli głównej (11)
07:35 Teresa (91) - serial
08:30 Sędzia Anna Maria Wesołowska (116) - serial
09:30 Chuck (9) - serial
10:25 Kobra - oddział specjalny (8) - serial
11:30 Mango - Telezakupy
13:05 Punkt krytyczny (1) - serial
14:05 Sąd rodzinny - serial
15:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska (117) - serial
16:05 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (16) - serial
17:05 Chuck (10) - serial
18:00 Punkt krytyczny (2) - serial
18:55 Kobra - oddział specjalny (9) - serial
20:00 Stalowy rycerz - film przygodowy
22:00 Rzeka śmierci - film sensacyjny
00:10 Ben Stiller show (8)
00:40 Arkana magii
02:45 Męski typ (4)



07:00 Nie Przegap
07:10 Łapu capu
07:15 Walet pikowy - komedia
08:50 Nietypowa wdowa - komediodramat
10:35 Wyjście przez sklep z pamiątkami - dokument
12:10 Miłość i inne komplikacje - dramat
14:00 Persona non grata - dramat
16:00 Bulwar Zbawienia - thriller
17:45 Kłopoty rodu Pożyczalskich - film fantastyczny
19:20 Simpsonowie (14) - serial
19:50 Łapu capu
20:00 13. posterunek (15) - serial
20:45 Nie Przegap
20:55 Łapu capu
21:00 Zew północy
22:25 Opowieści z chłodni - film krótkometrażowy
23:00 Prawdziwa historia rodu Borgiów (3, 4) - serial
00:55 Dziwne dni - film sf



06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:30 Przygody Animków (86) - serial
08:00 Pinky i Mózg (11) - serial
08:30 Pies Huckleberry (28) - serial
08:45 Rodzina zastępcza plus (258) - serial
09:45 Przygody Merlina (2) - serial
10:45 90210 (15) - serial
11:45 Jej Szerokość Afrodyta (2) - serial
12:45 Dom nie do poznania (11)
13:45 Chirurdzy (15) - serial
14:45 Małanowski i Partnerzy (367) - serial
15:15 Małanowski i Partnerzy (368) - serial
15:50 Wydarzenia
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja
16:45 Dlaczego ja? (221) - serial
17:45 Trudne sprawy (37) - serial
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Świat według Kiepskich (8) - serial
20:05 Supertata - komedia
22:00 Anakondy: Połowanie na krwawą orchideę - horror
00:05 Wszyscy ludzie króla - dramat
02:30 Zagadkowa noc (903)



06:00 Morze miłości (87) - serial
06:45 4music
07:35 Słoneczny patrol (129) - serial
08:25 Dziewczyny z fortuną
09:05 TV market
09:25 Eva Luna (70) - serial
10:25 Zakazane uczucie (115) - serial
11:25 Zakazane uczucie (116) - serial
12:25 4music
13:30 V-Max
14:00 Dziewczyny z fortuną
15:00 Osaczona (28) - serial
16:00 Słoneczny patrol (129) - serial
16:55 Sekrety dawnych budowli - Egipt (2)
18:00 Selekcja
18:30 Selekcja
19:05 Ryzykanci (13)
20:05 Wzór (6) - serial
21:00 Tsotsi - dramat
23:00 Ice Road Truckers: Drogi śmierci (9)
00:00 Niezaspokojone żądze - film erotyczny
01:30 Gość Wydarzeń
01:40 To był dzień
02:30 To był dzień na świecie
02:55 4music



08:30 Rajd Jedwabnego Szlaku
08:45 Razem do Londynu
09:00 Mistrzostwa Świata juniorów w Barcelonie
11:00 Tour de France
17:15 Tour de Pologne
18:00 Mistrzostwa Świata juniorów w Barcelonie
22:00 Australian Goldfields Open w Bendigo
23:00 Turniej WTA w Stanford
00:45 Rajd Jedwabnego Szlaku
01:00 Tour de France



06:30 Noce i dnie (5) - serial
07:30 Rok w ogrodzie
08:00 Naszaarmia.pl
08:25 Tour de Pologne
09:15 Marta mówił (3) - serial
09:45 Jak to działa?
10:20 Dom (3) - serial
11:45 Szlakiem gwiazd
12:15 Plusk - komedia
14:10 Życie humbaków
15:15 Nieustraszoney (11) - serial
16:00 Bananowy doktor (11) - serial
16:50 Magia igrzysk - radość wygrywania
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:25 Tour de Pologne
18:55 Nutella Mini Tour de Pologne
19:00 Przygody rozbójnika Rumcajsa (39) - serial
19:05 Bajki z mchu i paproci (18) - serial
19:30 Wiadomości
19:55 Sport
20:05 Kronika Tour de Pologne
20:10 Pogoda
20:20 Wróg publiczny - thriller
22:45 07 zgłoś się (13) - serial
23:55 Vanilla Sky - thriller
02:10 Terminator: Kroniki Sary Connor (20) - serial



08:00 Smakuj świat z Pascalem
08:30 Pan i Pani House
09:00 Perfekcyjna pani domu (2)
10:00 Przepis na życie (5) - serial
11:00 Prawo Agaty (6) - serial
11:55 X Factor (6)
13:30 Szymon na żywo (6)
14:30 You can dance - Po prostu tańcz! (7)
15:30 Kobieta na krańcu świata
16:00 Smakuj świat z Pascalem
16:30 Surowi rodzice (5)
17:30 Wojciech Cejrowski. Boso (2)
18:00 Kuchenne rewolucje (3)
19:00 Fakty
19:25 Sport
19:35 Pogoda
19:45 Uwaga!
20:00 Okrucieństwo nie do przyjęcia - komedia
22:05 Prestiż - dramat
00:50 Posłaniec śmierci - film sensacyjny
02:40 Uwaga!
02:55 Arkana magii (628)



08:00 Bawmy się - dokument
09:10 Kazimierz Wielki (1) - film historyczny
10:50 Enigma - dramat
13:00 Przyjaciel gangstera - komedia
14:40 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial
15:40 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial
16:50 Pierwszy krok w kosmos - dramat
20:10 Nieznani - thriller

Opuszczony zakład chemiczny na pustkowiu. Mężczyzna w dzinsowej kurtce odzyskuje przytomność. Jest w nieznanym sobie miejscu, nie ma pojęcia, skąd się tam wziął. Odbicie własnej twarzy w lustrze niczego mu nie mówi. Dostrzega, że nie jest sam, lecz z czwórką nieznanym, nieprzytomnym mężczyzn. Jeden, przykuty kajdankami, ma ranę postrzałową, drugi jest przywiązany do krzesła. Dwaj pozostali mają ślady pobicia. Rozlega się dźwięk telefonu. Mężczyzna odnajduje aparat i dowiaduje się, że ktoś jest w drodze, by zabić zakładników.

21:45 Liban - dramat
23:30 Skazani na Shawshank - dramat
02:00 Ślady wilczych zębów - film psychologiczny



06:20 Flintstonowie (25) - serial
06:50 Flintstonowie (26) - serial
07:20 Alternatywy 4 (5) - serial
08:30 Pytanie na śniadanie
10:50 Wojciech Cejrowski - boso przez świat
11:25 Niespotykanie spokojny człowiek - komedia
12:30 Daleko od szosy (1) - serial
14:00 Familiada
14:35 Ja to mam szczęście! (13) - serial
15:05 Słowo na niedzielę
15:15 Bitwa na głosy (6)
16:45 Kabaretowy Klub Dwójki (66)
17:40 WOK - wszystko o kulturze (60)
18:00 Panorama
18:35 Sport-telegram
18:40 Pogoda
18:55 Postaw na milion - kulisy
19:05 Postaw na milion (33)
20:05 XIV Mazurska Noc Kabaretowa (1, 2, 3)
23:25 Płatny zabójca - thriller
01:05 Obcy przybywają do Kolorado - film sf
02:35 Płatny zabójca - thriller



06:25 Misja Martyna - extra (3)
06:55 Mango - Telezakupy
09:00 Trauma (11) - serial
09:55 Tajemnice Smallville (12) - serial
10:50 Dwóch i pół (13) - serial
11:20 Dwóch i pół (14) - serial
11:50 Dwóch i pół (15) - serial
12:20 Niania (29) - serial
12:55 Niania (30) - serial
13:30 Stalowy rycerz - film przygodowy
15:30 Ulice San Francisco (15) - serial
16:35 Trauma (11) - serial
17:30 Detektyw Monk (2) - serial
18:30 Detektyw Monk (3) - serial
19:30 Słońce i miłość - komedia
21:20 Dzika lokatorka - komedia
23:25 Szczęki III - thriller
01:30 Arkana magii



07:10 Łapu capu
07:25 Azyl - film psychologiczny
09:05 Les Misérables
12:00 Nibylandia (1) - film fantastyczny
13:30 Roberto Saviano - w cieniu śmierci
14:30 Podwodny raj (2)
15:05 Hop - film animowany
16:45 Kuchnia filmowa
17:10 Burza - film sf
19:00 Pan Am (1) - serial
19:50 Łapu capu
20:00 Wasza Wysokość - komedia
21:45 Uwikłanie - film kryminalny
01:35 Wyrok skazujący - film biograficzny



06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:15 Przygody Animków (87) - serial
07:45 Przygody Animków (88) - serial
08:15 Pies Huckleberry (30) - serial
08:25 Pies Huckleberry (31) - serial
08:35 Pies Huckleberry (32) - serial
08:45 Pinky i Mózg (12) - serial
09:15 The New Scooby Doo Movies (1) - serial
10:15 Ewa gotuje
10:45 Się kręci
11:45 Rozmowy nieoswojone (10) - serial
12:20 Dom nie do poznania (218)
13:20 Gang z boiska - dramat
15:50 Supertata - komedia
17:50 Najwspanialszy pies Ameryki (1)
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Świat według Kiepskich (29) - serial
20:00 Jak ugryźć 10 milionów II - komedia
22:20 Komando - film sensacyjny
00:15 Człowiek widmo II - film sf
02:15 Zagadkowa noc (903)



06:25 Magiczne pałeczki - komedia
07:55 Różowa pantera (31) - serial
08:15 Mistrz kuchni: Juniorzy (9)
09:05 Różowa pantera (32) - serial
09:35 Różowa pantera (33) - serial
10:00 Różowa pantera (34) - serial
10:30 Volvo Ocean Race
11:00 Galileo Extra
12:00 Mała czarna (336)
13:00 Rzykanci (13)
14:00 Tester
14:30 Oggy i ferajna - serial
15:05 Ace Ventura: psi detektyw - komedia
16:55 Mistrz kuchni: Juniorzy (10)
18:00 Ice Road Truckers: Drogi śmierci (9)
19:00 Galileo Extra
20:00 Ace Ventura: zew natury - komedia
22:00 Błękitny demon - thriller
23:55 Koszmarny wojny - dramat
01:40 Galileo
02:30 TV market
02:45 To był dzień



08:30 The Box
08:45 Raid Jedwabnego Szlaku
09:00 Tour de France
09:45 Australian Goldfields Open w Bendigo
11:15 World Series by Renault w Moskwie
12:30 Tour de France
14:00 Tour de France
17:30 Tour de Pologne
19:00 Mistrzostwa Świata juniorów w Barcelonie
22:00 Global Champions Tour w Estoril
23:30 Magazyn wyścigów konnych
23:45 Mistrzostwa Europy kobiet do lat 19 w Turcji
01:00 Tour de France



06:05 "Mały brat" - Karol de Foucauld
07:00 Transmisja mszy św. z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach
08:00 Tydzień
08:20 Tour de Pologne
09:10 Pingwiny z Madagaskaru (15) - serial
09:40 Big Time Rush (11) - serial
10:10 Dom (4) - serial
11:40 Program publicystyczny
11:55 Między ziemią a niebem
12:00 Anioł Pański
12:15 Między ziemią a niebem
12:40 Siedlisko (6) - serial
13:35 Nie ma jak Polska
14:00 Tour de Pologne
14:15 Krzyżacy. Powstanie, potęga, upadek
15:15 Nieustraszoney (12) - serial
16:00 Bananowy doktor (12) - serial
16:50 Magia igrzysk - radość wygrywania
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:25 Tour de Pologne
18:55 Nutella Mini Tour de Pologne
19:00 Cypisek, syn rozbójnika Rumcajsa (1) - serial
19:05 Bajki z mchu i paproci (19) - serial
19:30 Wiadomości
19:55 Sport
20:00 Kronika Tour de Pologne
20:05 Pogoda
20:20 Smaki lipca - melodramat
22:25 Londynczyk (3, 4) - serial
00:15 Koniec romansu - dramat
02:00 Punkty na zaliczenie - film obyczajowy



08:00 Maja w ogrodzie
08:25 Akademia ogrodnika
08:30 Dzień dobry wakacje
10:55 Wojciech Cejrowski. Boso (3)
11:30 Co za tydzień
12:00 Vabank - komedia
14:10 Surowi rodzice (6)
15:10 Reguły gry (7) - serial
15:40 Reguły gry (8) - serial
16:15 Akademia policyjna III: Ponowne szkolenie - komedia
18:00 Perfekcyjna pani domu (4)
19:00 Fakty
19:25 Sport
19:35 Pogoda
19:45 Uwaga!
20:00 Vabank II, czyli riposta - komedia
22:00 Przepis na życie (6) - serial
23:00 Detektyw Monk (1) - serial
23:55 Tajemnice Smallville (9, 10) - serial
01:45 Uwaga!
02:00 Arkana magii (629)



08:00 Paryskie miłości - dokument
09:00 A właśnie, że tak! - komedia
10:50 K2 - film przygodowy
12:50 Byle dojrzeć - film krótkometrażowy
13:35 Co się wydarzyło w Madison County - melodramat
16:00 Ostatni legion - film przygodowy
17:50 Dług - thriller
19:35 Rola, która odmieniła moje życie: Szukając przygody - dokument
20:10 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial
21:15 25. godzina - dramat

Monty Brogan - diler współpracujący z rosyjską mafią, ma za 24 godziny stawić się w więzieniu, by odbyć siedmioletni wyrok. Pół roku wcześniej policjanci znaleźli u niego w mieszkaniu znaczną ilość narkotyków. Ostatniego wieczoru spędzanego na wolności Monty idzie z przyjaciółmi. Jacobem i Francisem, do klubu nocnego. Następnego dnia rusza z ojcem w drogę do zakładu karnego. Starszy pan proponuje, że wywiezie go na wschód kraju. Oczywiście wyobraźni Monty widzi, jak mogłoby potoczyć się jego życie, gdyby skorzystał z możliwości ucieczki.

23:40 Maybe baby - komedia
01:35 Post mortem - dramat



06:45 Sto tysięcy bocianów (59)
07:15 Maszyna zmian (5) - serial
07:50 Maszyna zmian (6) - serial
08:30 Pan Kleks w kosmosie (1) - film przygodowy
09:55 WOK - wszystko o kulturze
10:20 Niebezpieczna Ziemia (3)
11:15 Wojciech Cejrowski - boso przez świat (36)
11:50 Makłowicz w podróży
12:25 Taggart - western
14:00 Familiada
14:35 Ja to mam szczęście! (14) - serial
15:15 Szansa na sukces (54)
16:15 Na dobre i na złe (481) - serial
17:10 Sabat czarownic III - Kielce 2012 (2)
18:00 Panorama
18:35 Sport-telegram
18:40 Pogoda
18:55 Postaw na milion - kulisy
19:05 Postaw na milion (34)
20:05 Nieśmiertelny III - czarnoksiężnik - film fantastyczny
21:50 Czas honoru (44) - serial
22:45 WOK - wszystko o kulturze
23:10 Małta Festival Poznań 2012 (1)
01:00 Konopielka - komediodramat
02:35 Pitbull (9) - serial



06:20 Misja Martyna - extra (5)
06:50 Mango - Telezakupy
08:55 Detektyw Monk (2) - serial
09:50 Detektyw Monk (3) - serial
10:45 Słońce i miłość - komedia
12:40 Na tropie skarbu - film przygodowy
14:50 Dzika lokatorka - komedia
16:55 Ulice San Francisco (15) - serial
18:00 Niania (29) - serial
18:35 Niania (30) - serial
19:05 Bez śladu (15) - serial
20:00 Szczęki III - thriller
22:05 Mentalista (15) - serial
23:05 Rzeka śmierci - film sensacyjny
01:10 Arkana magii



06:00 Łapu capu ekstra
06:30 Muzyka
07:00 Rynek podróbek
08:00 Podwodny raj (2)
08:30 Najlepsze w świecie - film psychologiczny
10:00 Mr Nobody - film fantastyczny
12:30 Rockefeller Plaza 30 (10) - serial
12:55 Paths of Hate - film krótkometrażowy
13:15 Światła stadionów - film sensacyjny
15:10 Zadurzenie - film krótkometrażowy
15:35 Wilk - dramat
17:10 Simpsonowie (15) - serial
17:40 Łapu capu
17:50 Nie Przegap
18:05 Sześćdziesiąty szósty - komediodramat
19:50 Nie Przegap
20:00 Agnozia - thriller
21:55 Oczy Julii - thriller
23:55 Och, Karol II - komedia
01:45 Powrót do raju - dramat



06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:15 Przygody Animków (89) - serial
07:45 Przygody Animków (90) - serial
08:15 Yogi Bear Show (44) - serial
08:25 Yogi Bear Show (45) - serial
08:35 Yogi - serial
08:45 Pinky i Mózg (13) - serial
09:15 Pinky i Mózg (14) - serial
09:45 Sylwester i Tweety na tropie (15) - serial
10:15 Gang Misia Yogi (1) - serial
10:45 Mój przyjaciel niedźwiedź - film przygodowy
12:45 Jak ugryźć 10 milionów II - komedia
14:45 Bandyci - western
16:50 Kabareton
17:50 Najwspanialszy pies Ameryki (2)
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Świat według Kiepskich (30) - serial
20:00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (5) - serial
21:00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (5) - serial
22:00 Kości (17) - serial
23:00 Głosy (5) - serial
00:00 Młody Adam - dramat
02:00 Magazyn sportowy



06:10 Galileo
06:50 V-Max
07:15 Tester
07:40 Dekoratornia - film telewizyjny
08:05 Mistrz kuchni: Juniorzy (10)
08:55 Azur i Asmar - film animowany
11:00 Galileo Extra
12:00 Mała czarna (337)
13:00 Dekoratornia - film telewizyjny
13:30 Tester
14:00 Kroniki facetów z klasą
15:00 Mistrz kuchni: Juniorzy (11)
16:00 Łowca krokodyli: dzienniki (17)
16:30 Łowca krokodyli: dzienniki (18)
17:05 Przyjaciel z zaświatów - film obyczajowy
19:00 Galileo Extra
20:00 Przełęcz Człowieka Śniegu - film sensacyjny
22:05 Zemsta tygrysa z Shaolin - film sensacyjny
00:20 Dzika planeta - thriller
01:55 Kroniki facetów z klasą (4)
02:40 TV market
02:55 To był dzień



08:30 Tour de France
09:45 Turniej WTA w Stanford
11:15 World Series by Renault w Moskwie
12:30 Tour de France
14:00 Tour de France
17:30 Tour de Pologne
19:00 Mistrzostwa Świata juniorów w Barcelonie
20:30 Mistrzostwa Europy do lat 19 w Estonii
22:30 Turniej WTA w Stanford
23:45 Weekend w sportach motorowych
00:00 Tour de France
01:15 Weekend w sportach motorowych



06:30 Plebania (1755) - serial
07:00 Plebania (1756) - serial
07:25 Plebania (1757) - serial
08:00 Wiadomości
08:05 Pogoda
08:07 Polityka przy kawie
08:25 Tour de Pologne
09:20 Misiaki (11) - serial
09:30 Rozgadana farma (17) - serial
09:55 Psi psycholog (9)
10:30 Klan (2281) - serial
11:00 Galeria (51, 52) - serial
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:30 Klimaty i smaki
12:45 Gra w inteligencję
13:50 Hotel Pod Żyrafą i Nosorożcem (12) - serial
15:00 Wiadomości
15:10 Pogoda
15:15 Tour de Pologne
15:25 Czy wiecie, że...
15:55 Czterej pancerni i pies (8) - serial
16:50 Magia igrzysk - radość wygrywania
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:20 Tour de Pologne
19:00 Nutella Mini Tour de Pologne
19:05 Cypisek, syn rozbójnika Rumcajsa (2) - serial
19:10 Bajki z mchu i paproci (23) - serial
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:05 Kronika Tour de Pologne
20:10 Pogoda
20:20 Jack Hunter w poszukiwaniu grobowca Echnatona - serial
22:05 Głina (14) - serial
23:00 Czy piję za dużo?
00:05 Trzeci oficer (5, 6) - serial
01:55 C.K. Dezerterzy (1) - komedia



08:00 Rozmowy w toku (1880)
08:55 Kuchenne rewolucje (13)
09:55 Na Wspólnej (1521) - serial
10:20 Na Wspólnej (1522) - serial
10:50 Na Wspólnej (1523) - serial
11:15 Sąd rodzinny - serial
12:15 Ostry dyżur (127) - serial
13:15 Detektyw Monk (1) - serial
14:15 Ukryta prawda (35) - serial
15:15 Co za tydzień
15:50 W-11 wydział śledczy - serial
16:30 Rozmowy w toku (1873)
17:25 Ukryta prawda (36) - serial
18:25 Detektywi (822) - serial
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga!
20:05 W-11 wydział śledczy (850) - serial
20:50 Agenci NCIS (11) - serial
21:50 Agenci NCIS (12) - serial
22:50 Dowody zbrodni (23) - serial
23:50 Bez śladu (10) - serial
00:45 Co za tydzień
01:15 Uwaga!
01:30 Arkana magii (630)
02:50 Od hitu do świtu (43)



08:00 Polskie drogi (10) - serial
09:50 Rola, która odmieniła moje życie: Na samym dnie - dokument
10:25 Buddenbrookowie. Dzieje upadku rodziny - dramat
13:05 Teczki - film obyczajowy
15:05 Modigliani - film biograficzny
17:20 W celi śmierci - dokument

Linda Carty usłyszała wyrok śmierci w 2002 roku. Według sądu miała, wraz z trójką pozostałych oskarżonych, włamać się do mieszkania 25-letniej Joany Rodriguez i porwać ją oraz jej czterodniowego synka. Wspólnicy Carty zabili młodą matkę. Jej przy tym nie było, jednak to ją sąd uznał za winną zbrodni i jako jedyną z czwórki skazał na karę śmierci. Od czasu uwięzienia Linda Carty utrzymuje, że jest niewinna. Uważa, że wrobieenie ją w morderstwo Joany Rodriguez było zemstą dilerów narkotyków.

18:25 Inspektor Irene Huss (5) - serial
20:10 Podstępny Ripley - thriller
22:00 Zły dotyk - dramat
23:40 Klimaty - dramat
01:35 Księga wielkich życzeń - dramat



06:05 Warto kochać (64) - serial
06:50 Telezakupy
07:30 Na dobre i na złe (469) - serial
08:30 Pytanie na śniadanie
10:40 Eska Music Awards 2012 - nominacje (7)
10:45 Rodzinka.pl (10) - serial
11:15 Lokatorzy (173) - serial
11:45 Familiada
12:15 Obok nas
12:35 15:10 do Łagiewnik
13:05 Faceci do wzięcia (64) - serial
13:40 Barwy szczęścia (752) - serial
14:10 L jak Laskowik, T jak TEY
15:05 M jak miłość (900) - serial
16:00 Panorama - kraj
16:15 Pogoda
16:25 Tajemnice namorzynów
17:20 Jeden z dziesięciu
18:00 Panorama
18:30 Sport-telegram
18:40 Pogoda
18:45 Reporter Polski
19:10 Zaklinacz dusz (21) - serial
20:00 Eska Music Awards - nominacje (4)
20:10 Operacja Samum - film sensacyjny
21:50 Na linii strzału (5) - serial
22:45 Blef - komediodramat
00:45 Stadion Olimpijski w Londynie
01:45 Operacja Samum - film sensacyjny



06:00 Druga strona medalu (7)
06:30 W roli głównej (17)
07:00 W roli głównej (9)
07:35 Teresa (92) - serial
08:30 Sędzia Anna Maria Wesołowska (117) - serial
09:30 Chuck (10) - serial
10:25 Kobra - oddział specjalny (9) - serial
11:30 Mango - Telezakupy
13:05 Punkt krytyczny (2) - serial
14:05 Sąd rodzinny - serial
15:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska (118) - serial
16:05 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (17) - serial
17:05 Chuck (11) - serial
18:00 Punkt krytyczny (3) - serial
18:55 Kobra - oddział specjalny (10) - serial
20:00 Dwa tygodnie - film obyczajowy
22:05 Pamiętniki wampirów (18) - serial
23:00 W potrzasku - thriller
01:25 Arkana magii



06:00 Łapu capu ekstra
06:30 Muzyka
07:00 Nie Przegap
07:10 Łapu capu
07:20 Nikt nie jest winien - film psychologiczny
08:40 Czarodziejka Lili - Smok i magiczna księga - film fantastyczny
10:15 Lourdes - dramat
12:00 Pan Am (1) - serial
12:50 Za co? - dramat
14:35 Szukając Erica - komediodramat
16:30 Maradona by Kusturica
18:05 Była sobie dziewczyna - film obyczajowy
19:50 Łapu capu
20:00 13. posterunek (16) - serial
20:45 Nie Przegap
20:55 Łapu capu
21:00 Labirynt
21:40 Diabeł - thriller
23:00 Niebezpieczny szlak - horror
00:40 Wilcze prawo - 1983 - dramat
02:25 Sala samobójców - dramat



06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:30 The New Scooby Doo Movies (1) - serial
08:30 Yogi Bear Show (44) - serial
08:45 Rodzina zastępcza plus (259) - serial
09:45 Przygody Merlina (3) - serial
10:45 90210 (16) - serial
11:45 Jej Szerokość Afrodyta (3) - serial
12:45 Dom nie do poznania (12)
13:45 Chirurdzy (16) - serial
14:45 Małanowski i Partnerzy (369) - serial
15:15 Małanowski i Partnerzy (370) - serial
15:50 Wydarzenia
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja
16:45 Dlaczego ja? (222) - serial
17:45 Trudne sprawy (38) - serial
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Świat według Kiepskich (30) - serial
20:05 S.W.A.T. Jednostka specjalna - film sensacyjny
22:30 Ślepa furia - film sensacyjny
01:15 Układy (3) - serial
02:15 Zagadkowa noc (905)



06:00 Morze miłości (88) - serial
06:45 4music
07:35 Słoneczny patrol (130) - serial
08:25 Dziewczyny z fortuną
09:05 TV market
09:25 Łowca krokodyli: dzienniki (17)
09:55 Łowca krokodyli: dzienniki (18)
10:25 Sekrety dawnych budowli - Egipt (2)
11:25 Kroniki facetów z klasą
12:25 4music
13:30 Łebski Harry (10) - serial
14:00 Dziewczyny z fortuną
15:00 Osaczona (29) - serial
16:00 Słoneczny patrol (130) - serial
17:00 Zakazane uczucie (117) - serial
18:00 Zakazane uczucie (118) - serial
19:00 Galileo
20:00 Atak na "Królową" - thriller
21:55 Wojownicy - film sensacyjny
00:05 Mała czarna
01:05 Gość Wydarzeń
01:15 To był dzień
02:05 To był dzień na świecie
02:30 4music



08:30 Weekend w sportach motorowych
08:45 Mistrzostwa Świata juniorów w Barcelonie
09:45 Tour de France
10:45 Mistrzostwa Europy kobiet do lat 19 w Turcji
11:45 Mistrzostwa Europy do lat 19 w Estonii
13:00 Tour de France
14:00 Tour de France
17:45 Tour de Pologne
19:00 Australian Goldfields Open w Bendigo
20:45 Watts
21:00 Clash Time - Spotkanie z gwiazdami
21:05 Tydzień z World Wrestling Entertainment
21:35 Clash Time - Spotkanie z gwiazdami
21:45 Vintage Collection
22:45 Mistrzostwa Europy do lat 19 w Estonii
00:15 Tour de France



06:30 Plebania (1758) - serial
07:00 Plebania (1759) - serial
07:25 Plebania (1760) - serial
08:00 Wiadomości
08:05 Pogoda
08:06 Polityka przy kawie
08:20 Zabawy z Lippy and Messy
08:30 Domisie (235)
08:55 To Timmy! (34) - serial
09:10 Pinky i Perky (20) - serial
09:30 Rozgadana farma (18) - serial
09:55 Psi psycholog (10)
10:30 Klan (2282) - serial
11:00 Galeria (53, 54) - serial
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:30 Apetyt na EURO-pę
12:45 Uroczystości świętych apostołów Piotra i Pawła w Kościele greckokatolickim
13:50 Hotel Pod Żyrafą i Nosorożcem (13) - serial
15:00 Wiadomości
15:10 Pogoda
15:15 Czy wiecie, że...
15:45 Czterej pancerni i pies (9) - serial
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:20 Magia igrzysk - radość wygrywania
17:30 Ranczo (6) - serial
18:25 Klan (2283) - serial
18:55 Nutella Mini Tour de Pologne
19:00 Tabaługa (17) - serial
19:30 Wiadomości
19:55 Sport
20:05 Tour de Pologne
20:10 Pogoda
20:20 C.K. Dezerterzy (1) - komedia
21:55 Głina (15) - serial
22:55 Samowolka - dramat
00:05 Film fabularny - film fabularny
02:00 Notacje (113)



08:00 Rozmowy w toku (1873)
08:55 Kuchenne rewolucje (14)
09:55 Na Wspólnej (1524) - serial
10:20 Na Wspólnej (1525) - serial
10:50 Na Wspólnej (1526) - serial
11:15 Sąd rodzinny - serial
12:15 Ostry dyżur (128) - serial
13:15 Agenci NCIS (11) - serial
14:15 Ukryta prawda (36) - serial
15:15 Detektywi (822) - serial
15:50 W-11 wydział śledczy (850) - serial
16:30 Rozmowy w toku (1874)
17:25 Ukryta prawda (37) - serial
18:25 Detektywi (831) - serial
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga!
20:05 W-11 wydział śledczy (843) - serial
20:50 Reguły gry (9) - serial
21:20 Reguły gry (10) - serial
21:50 Prawo Agaty (7) - serial
22:50 Kuba Wojewódzki (19)
23:50 Cała prawda (11) - serial
00:50 Uwaga!
01:05 Arkana magii (631)
02:25 Od hitu do świtu (44)



08:00 Teleglobalny sen - film krótkometrażowy
08:30 Bawmy się - dokument
09:40 Szaleństwa panny Ewy - film dla młodzieży
11:30 Człowiek z miasta - komediodramat
13:20 Tygrys i śnieg - komediodramat
15:25 Paryskie miłości - dokument
16:30 Mój nauczyciel - dramat
18:45 Kazimierz Wielki (2) - film historyczny
20:10 Aż poleje się krew - dramat
22:55 Infernal Affairs - piekielna gra - thriller
00:50 Synekdocha Nowy Jork - komediodramat
02:50 Tam i z powrotem - dramat



06:05 Warto kochać (65) - serial
06:50 Telezakupy
07:30 Na dobre i na złe (470) - serial
08:30 Pytanie na śniadanie
10:40 Eska Music Awards 2012 - nominacje (3)
10:45 Rodzinka.pl (11) - serial
11:15 Lokatorzy (174) - serial
11:45 Familiada
12:15 Obok nas
12:35 Syberia z okna misjonarza
13:00 Faceci do wzięcia - serial
13:30 Barwy szczęścia (753) - serial
14:05 Kabaretowy Klub Dwójki (49)
15:05 M jak miłość (901) - serial
16:00 Panorama - kraj
16:15 Pogoda
16:25 Rybka zwana Nemo
17:20 Jeden z dziesięciu
18:00 Panorama
18:30 Sport-telegram
18:35 Pogoda
18:45 Reporter Polski
19:10 Zaklinacz dusz (22) - serial
20:00 Eska Music Awards 2012 - nominacje (9)
20:05 Okupacja (3) - dramat
21:20 Nowa (3) - serial
22:15 Instytnk (6) - serial
23:10 Na tropie amazońskich łowców głów
00:10 Wyspa - film sensacyjny
02:05 Okupacja (3) - dramat



06:00 Druga strona medalu (1)
06:30 W roli głównej (1)
07:00 W roli głównej (2)
07:35 Teresa (93) - serial
08:30 Sędzia Anna Maria Wesołowska (118) - serial
09:30 Chuck (11) - serial
10:25 Kobra - oddział specjalny (10) - serial
11:30 Mango - Telezakupy
13:05 Punkt krytyczny (3) - serial
14:05 Sąd rodzinny - serial
15:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska (119) - serial
16:05 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (18) - serial
17:05 Chuck (12) - serial
18:00 Punkt krytyczny (4) - serial
18:55 Kobra - oddział specjalny (11) - serial
20:00 W sieci - film sensacyjny
22:35 Jedenasta godzina (14) - serial
23:35 Szkoła przetrwania - horror
01:30 Arkana magii



06:00 Łapu capu ekstra
06:30 Muzyka
07:00 Nie Przegap
07:10 Łapu capu
07:15 Nowe kino skandynawskie
08:15 Rockefeller Plaza 30 (10) - serial
08:45 Walet pikowy - komedia
10:20 Łapu capu ekstra
10:55 Gunnar szuka Boga
12:30 Mr Nobody - film fantastyczny
15:10 Moje popołudnia z Margueritte - komediodramat
16:40 Gotan Project
17:55 Zawód: morderca - komedia
19:50 Łapu capu
20:00 13. posterunek (17) - serial
20:45 Nie Przegap
20:55 Łapu capu
21:00 Prosta historia o miłości - film obyczajowy
22:30 Wasza Wysokość - komedia
00:15 Godzina za godziną - film obyczajowy
01:50 Ciska - thriller



06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:30 Przygody Animków (87) - serial
08:00 Sylwester i Tweety na tropie (15) - serial
08:30 Yogi Bear Show (45) - serial
08:45 Rodzina zastępcza plus (260) - serial
09:45 Przygody Merlina (4) - serial
10:45 90210 (17) - serial
11:45 Jej Szerokość Afrodyta (4) - serial
12:45 Dom nie do poznania (13)
13:45 Chirurdzy (17) - serial
14:45 Małanowski i Partnerzy (371) - serial
15:15 Małanowski i Partnerzy (372) - serial
15:50 Wydarzenia
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja
16:45 Dlaczego ja? (223) - serial
17:45 Trudne sprawy (39) - serial
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Świat według Kiepskich (31) - serial
20:05 Formuła - film sensacyjny
22:00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (7, 8) - serial
00:00 Post mortem (7) - serial
01:00 Zagadkowa noc (906)



06:00 Morze miłości (89) - serial
06:45 4music
07:35 Słoneczny patrol (131) - serial
08:25 Dziewczyny z fortuną
09:05 TV market
09:25 Eva Luna (71) - serial
10:25 Zakazane uczucie (117) - serial
11:25 Zakazane uczucie (118) - serial
12:25 4music
13:30 Volvo Ocean Race
14:00 Dziewczyny z fortuną
15:00 Osaczona (30) - serial
16:00 Słoneczny patrol (131) - serial
17:00 Zakazane uczucie (119) - serial
18:00 Zakazane uczucie (120) - serial
19:00 Galileo
20:00 Tylko dla odważnych - film sensacyjny
22:05 Wojna snajperów - film sensacyjny
23:55 Robocop. Wskrzeszenie - film sf
01:40 Gość Wydarzeń
01:50 To był dzień
02:40 To był dzień na świecie



08:30 The Box
08:45 Tour de France
10:00 Australian Goldfields Open w Bendigo
11:30 Mistrzostwa Świata juniorów w Barcelonie
13:00 Mistrzostwa Europy do lat 19 w Estonii
14:30 Tour de France
16:00 Tour de Pologne
17:00 Australian Goldfields Open w Bendigo
18:15 Mistrzostwa Świata juniorów w Barcelonie
19:30 Mityng EAA w Lucernie
21:45 Lucian Bute - Carl Froch
23:00 World Series by Renault w Moskwie
23:30 Mityng EAA w Lucernie
00:30 Australian Goldfields Open w Bendigo



06:05 Telezakupy
06:35 Plebania (1761) - serial
07:00 Plebania (1762) - serial
07:25 Plebania (1763) - serial
08:00 Wiadomości
08:04 Pogoda
08:07 Polityka przy kawie
08:20 To Timmy! (35) - serial
08:30 Zabawy z Lippy and Messy
08:40 Misiaki (12) - serial
08:50 Hubert i Hipolit (4) - serial
09:00 Moliki książkowe
09:15 I kudłate, i łaciate (16)
09:30 Rozgadana farma (19) - serial
09:55 Psi psycholog (11)
10:30 Klan (2283) - serial
11:00 Galeria (55, 56) - serial
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:30 Gdzie przyszłość przeszłości czapkuje (6)
12:45 Polowanie z kamerą (2)
13:50 Siostry (1) - serial
14:40 Smaki polskie
15:00 Wiadomości
15:10 Pogoda
15:20 Czy wiecie, że...
15:45 Czterej pancerni i pies (10) - serial
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:20 Magia igrzysk - radość wygrywania
17:30 Ranczo (7) - serial
18:25 Klan (2284) - serial
19:00 Will i Dewitt (11) - serial
19:30 Wiadomości
19:55 Sport
20:00 Tour de Pologne
20:10 Pogoda
20:20 FK Buducnost Podgorica Czarnogóra - WKS Śląsk Wrocław
23:00 Jestem - dramat
00:40 Strachy (3) - serial
02:05 Notacje (129)



08:00 Rozmowy w toku (1874)
08:55 Orange Warsaw Festival (1)
09:55 Na Wspólnej (1527) - serial
10:20 Na Wspólnej (1528) - serial
10:50 Na Wspólnej (1529) - serial
11:15 Sąd rodzinny - serial
12:15 Ostry dyżur (16) - serial
13:15 Agenci NCIS (12) - serial
14:15 Ukryta prawda (37) - serial
15:15 Detektywi (831) - serial
15:50 W-11 wydział śledczy (843) - serial
16:30 Rozmowy w toku (1875)
17:25 Ukryta prawda (38) - serial
18:25 Detektywi (816) - serial
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga!
20:05 W-11 wydział śledczy (847) - serial
20:50 Kobra - film sensacyjny
22:40 Władza absolutna - thriller
01:05 Uwaga!
01:20 Arkana magii (632)
02:40 Od hitu do świtu (45)



08:00 Pierwszy krok w kosmos - dramat
11:30 Parking królów - komediodramat
13:25 Opowiedz mi o deszczu - komediodramat
15:15 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial
16:25 Gniazdo - dramat
18:15 Ja też! - dramat

Daniel Sanz Jimenez lubi pływać, tańczyć i chodzić z bratem, Santim, na drinka. Właśnie otrzymał dyplom ukończenia studiów z psychopedagogiki i udaje się do pierwszej pracy w biurze do spraw osób niepełnosprawnych. Daniel jest także dotknięty zespołem Downa i na każdym kroku spotyka się z pobłażaniem i ulgowym traktowaniem. W biurze poznaje Laure, która jest singielką. Nieustannie imprezuje i wdaje się w niezobowiązujące romanse. Początkowo także i ona traktuje Daniela jak duże dziecko. W końcu orientuje się, że sporo ich łączy.

20:10 The Killing (9) - serial
21:20 The Killing (10) - serial
22:30 The Killing (11) - serial
23:35 The Killing (12) - serial
00:45 Byłe dojrzeć - film krótkometrażowy
01:30 Atak na posterunek - film sensacyjny



06:00 Warto kochać (66) - serial
06:50 Telezakupy
07:25 Na dobre i na złe (471) - serial
08:30 Pytanie na śniadanie
10:45 Eska Music Awards 2012 - nominacje (6)
10:50 Rodzinka.pl (12) - serial
11:20 Lokatorzy (175) - serial
11:50 Familiada
12:20 Reporter Polski
12:35 Prawdziwa kuchnia żydowska - ryba po sefardyjsku
13:05 Faceci do wzięcia (66) - serial
13:35 Barwy szczęścia (754) - serial
14:10 Królowie magii (3)
15:05 M jak miłość (902) - serial
16:00 Panorama - kraj
16:15 Pogoda
16:25 Wędrówki pelikanów do serca Australii
17:20 Jeden z dziesięciu
18:00 Panorama
18:30 Sport-telegram
18:35 Pogoda
18:45 Reporter Polski
19:10 Herkules (1) - serial
19:55 Eska Music Awards 2012 - nominacje (2)
20:05 Szczęki - thriller
22:15 Współczesna rodzina (13, 14) - serial
23:10 Opowieści włoskich żon (1) - serial
00:55 Malta Festival Poznań 2012 (2)
01:50 Współczesna rodzina (13, 14) - serial
02:45 Opowieści włoskich żon (1) - serial



06:00 Druga strona medalu (2)
06:30 W roli głównej (3)
07:00 W roli głównej (4)
07:35 Teresa (94) - serial
08:30 Sędzia Anna Maria Wesołowska (119) - serial
09:30 Chuck (12) - serial
10:25 Kobra - oddział specjalny (11) - serial
11:30 Mango - Telezakupy
13:05 Punkt krytyczny (4) - serial
14:05 Sąd rodzinny - serial
15:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska (120) - serial
16:05 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (19) - serial
17:05 Chuck (13) - serial
18:00 Punkt krytyczny (5) - serial
18:55 Kobra - oddział specjalny (12) - serial
20:00 Szkoła wdzięku Marilyn Hotchkiss - komedia
22:10 Bez śladu (16) - serial
23:05 Margot jedzie na ślub - film obyczajowy
01:00 Arkana magii



06:00 Łapu capu ekstra
06:30 Muzyka
07:00 Nie Przegap
07:10 Łapu capu
07:15 Pan Tadeusz - film obyczajowy
09:50 Krainy duchów - amerykańska odyseja pustynna
11:00 Bazył. Człowiek z kulą w głowie - komedia
12:50 Król sokołów - baśń filmowa
14:35 Pocalunki - komedia
16:20 Rockefeller Plaza 30 (10) - serial
16:50 Pan Am (1) - serial
17:40 Łapu capu ekstra
18:15 Kłopoty rodu Pożyczalskich - film fantastyczny
19:50 Łapu capu
20:00 13. posterunek (18) - serial
20:45 Nie Przegap
20:55 Łapu capu
21:00 Serce i dusze - film fantastyczny
23:00 Millennium: Dziewczyna, która igrała z ogniem - thriller
01:15 Za zasłoną
02:20 Trzy dni bez wyroku - film sensacyjny



06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:30 Przygody Animków (88) - serial
08:00 Pinky i Mózg (12) - serial
08:30 Yogi - serial
08:45 Rodzina zastępcza plus (261) - serial
09:45 Przygody Merlina (5) - serial
10:45 90210 (18) - serial
11:45 Jej Szerokość Afrodyta (5) - serial
12:45 Dom nie do poznania (12)
13:45 Chirurdzy (18) - serial
14:45 Małanowski i Partnerzy (373) - serial
15:15 Małanowski i Partnerzy (374) - serial
15:50 Wydarzenia
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja
16:45 Dlaczego ja? (224) - serial
17:45 Trudne sprawy (40) - serial
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Świat według Kiepskich (32) - serial
20:00 Świat według Kiepskich (289) - serial
20:35 Płytki facet - komedia
22:50 Zemsta frajerów w raju - komedia
00:40 Tak, kochanie (8) - serial
01:10 Zagadkowa noc (907)



06:00 Morze miłości (90) - serial
06:45 4music
07:35 Słoneczny patrol (132) - serial
08:25 Dziewczyny z fortuną
09:05 TV market
09:25 Eva Luna (72) - serial
10:25 Zakazane uczucie (119) - serial
11:25 Zakazane uczucie (120) - serial
12:25 4music
13:30 Łebski Harry (12) - serial
14:00 Dziewczyny z fortuną
15:00 Osaczona (31) - serial
16:00 Słoneczny patrol (132) - serial
17:00 Zakazane uczucie (121) - serial
18:00 Zakazane uczucie (122) - serial
19:00 Galileo
20:00 Zdażyć przed czasem - film sensacyjny
22:05 Robocop. Wskrzeszenie - film sf
00:05 Volvo Ocean Race
00:40 Selekcja
01:35 Gość Wydarzeń
01:45 To był dzień
02:35 To był dzień na świecie



08:30 Magazyn olimpijski
09:00 Mityng EAA w Lucernie
10:00 Razem do Londynu
10:15 Tour de France
11:00 Tour de France
17:45 Mats Point
18:15 Mityng EAA w Lucernie
19:30 Razem do Londynu
19:45 Wednesday Selection
19:50 Puchar Narodów w Aachen
20:50 Riders Club
20:55 Alexia S Selection
21:00 Turniej z cyklu US PGA - John Deere Classic
22:00 PGA European Tour - Scottish Open
22:30 Golf Club
22:35 Krys Ocean Race
23:05 Yacht Club
23:10 Wednesday Selection
23:35 Magazyn olimpijski
00:00 Tour de France



06:05 Telezakupy
06:35 Plebania (1764) - serial
07:00 Plebania (1765) - serial
07:25 Plebania (1766) - serial
08:00 Wiadomości
08:04 Pogoda
08:07 Polityka przy kawie
08:20 To Timmy! (36) - serial
08:30 Zabawy z Lippy and Messy
08:35 Dlaczego? Po co? Jak?
08:50 Rodzinka Dinka (2)
09:10 Pinky i Perky (21) - serial
09:25 Rozgadana farma (20) - serial
09:55 Psi psycholog (12)
10:30 Klan (2284) - serial
11:00 Galeria (57, 58) - serial
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:30 To się oplaca
12:45 Polowanie z kamerą (3)
13:50 Siostry (2) - serial
15:00 Wiadomości
15:10 Pogoda
15:20 Czy wiecie, że...
15:45 Czterej pancerni i pies (11) - serial
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:20 Magia igrzysk - radość wygrywania
17:30 Ranczo (8) - serial
18:25 Klan (2285) - serial
19:00 Gumisie (36) - serial
19:30 Wiadomości
19:55 Sport
20:05 Tour de Pologne
20:10 Pogoda
20:20 Ojciec Mateusz (6) - serial
21:20 Sprawa dla reportera
22:20 Głina (17) - serial
23:15 Krugerandy - film obyczajowy
00:50 Złote runo - komedia
02:20 Notacje (140)
02:35 Zagadkowa Jedyńka



08:00 Rozmowy w toku (1875)
08:55 Ugotowani (1)
09:55 Na Wspólnej (1530) - serial
10:20 Na Wspólnej (1531) - serial
10:50 Na Wspólnej (1532) - serial
11:15 Sąd rodzinny - serial
12:15 Ostry dyżur (17) - serial
13:15 Bez śladu (10) - serial
14:15 Ukryta prawda (38) - serial
15:15 Detektywi (816) - serial
15:50 W-11 wydział śledczy (847) - serial
16:30 Rozmowy w toku (1876)
17:25 Ukryta prawda (39) - serial
18:25 Detektywi (763) - serial
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga!
20:05 W-11 wydział śledczy (856) - serial
20:50 Kuchenne rewolucje (4)
21:50 Komora - dramat
00:10 Szymon na żywo (7)
01:10 Uwaga!
01:25 Arkana magii (633)
02:45 Od hitu do świtu (46)



08:00 Opowieści z Ziemiomorza - film animowany
10:15 Był sobie film... - dokument
11:25 Klincz - film obyczajowy
13:10 Śniadanie ze Scotem - komedia
15:15 Dług - thriller
17:05 Konsul - komedia
19:00 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial
20:10 Wyprawa - dramat

Spokojne życie Nory i Solveig zniszczyła tragedia. Podczas górskiej wycieczki zginął ich pięcioletni synek. Próbując poradzić sobie ze stratą, a także by ratować związek, kobiety wyruszają na wyprawę w góry, do miejsca wypadku. Wspólna wędrówka, zamiast wyciszać emocje, potęguje wzajemne żale, ujawnia erozję ich życia rodzinnego i wzajemnej relacji. Nora, biologiczna matka chłopca, uważa, że cierpi bardziej po jego śmierci. Tymczasem Solveig odczuwa pustkę po utracie dziecka tak mocno, że pragnie urodzić własne.

21:35 W skórze węża - thriller
23:45 Miasto życia i śmierci - film historyczny
01:55 Beautiful - komediodramat
02:55 Ego - film obyczajowy



06:05 Warto kochać (67) - serial
06:50 Telezakupy
07:30 Na dobre i na złe (472) - serial
08:30 Pytanie na śniadanie
10:40 Eska Music Awards 2012 - nominacje (8)
10:45 Rodzinka.pl (13) - serial
11:15 Lokatorzy (176) - serial
11:50 Familiada
12:20 Reporter Polski
12:35 Pozyteczni.pl (25)
13:05 Faceci do wzięcia - serial
13:40 Barwy szczęścia (755) - serial
14:10 Postaw na milion (30)
15:05 M jak miłość (903) - serial
16:00 Panorama - kraj
16:15 Pogoda
16:25 Żywe szybowce
17:15 WOK - wszystko o kulturze
17:25 Jeden z dziesięciu
18:00 Panorama
18:35 Sport-telegram
18:40 Pogoda
18:45 Reporter Polski
19:10 Herkules (2) - serial
19:55 Eska Music Awards 2012 - nominacje (9)
20:05 W kręgu kłamstw - thriller
21:45 Berlin Calling - film muzyczny
23:40 Historia bluesa (3)
01:15 W kręgu kłamstw - thriller
02:45 Modrzejewska (5) - serial



06:00 Druga strona medalu (3)
06:30 W roli głównej (5)
07:00 W roli głównej (6)
07:35 Teresa (95) - serial
08:30 Sędzia Anna Maria Wesołowska (120) - serial
09:30 Chuck (13) - serial
10:25 Kobra - oddział specjalny (12) - serial
11:30 Mango - Telezakupy
13:05 Punkt krytyczny (5) - serial
14:05 Sąd rodzinny - serial
15:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska (121) - serial
16:05 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (20) - serial
17:05 Chuck (14) - serial
18:00 Punkt krytyczny (6) - serial
18:55 Kobra - oddział specjalny (1) - serial
20:00 Człowiek roku - komediodramat
22:25 Podkomisarz Brenda Johnson (6) - serial
23:25 Szkoła wdzięku Marilyn Hotchkiss - komedia
01:35 Arkana magii



06:00 Łapu capu ekstra
06:30 Muzyka
07:00 Nie Przegap
07:10 Łapu capu
07:15 To nie jest film
08:35 Azyl - film psychologiczny
10:25 Step Up 3D - film muzyczny
12:15 Śluby panieńskie - komedia
13:55 Kuchnia filmowa
14:25 Charlie St. Cloud - melodramat
16:10 Między piekłem a niebem - melodramat
18:05 Całkiem zabawna historia - komediodramat
19:50 Łapu capu
20:00 13. posterunek (19) - serial
20:45 Nie Przegap
20:55 Łapu capu
21:00 Grimm (5) - serial
21:40 Grimm (6) - serial
22:30 Rockefeller Plaza 30 (11) - serial
23:00 Łup - thriller
00:50 Księga krwi - horror
02:30 Miss mokrego podkoszulka - komedia



06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:30 Przygody Animków (89) - serial
08:00 Pinky i Mózg (13) - serial
08:30 Pies Huckleberry (30) - serial
08:45 Rodzina zastępcza plus (262) - serial
09:45 Przygody Merlina (6) - serial
10:45 90210 (19) - serial
11:45 Jej Szerokość Afrodyta (6) - serial
12:45 Dom nie do poznania (15)
13:45 Chirurdzy (19) - serial
14:45 Małanowski i Partnerzy (375) - serial
15:15 Małanowski i Partnerzy (376) - serial
15:50 Wydarzenia
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja
16:45 Dlaczego ja? (225) - serial
17:45 Trudne sprawy (41) - serial
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Świat według Kiepskich (33) - serial
20:05 Dziś 13, jutro 30 - komedia
22:10 Pamiętniki z wakacji (5, 6) - serial
00:10 Kobiety Klub Zbrodni (4) - serial



06:00 Morze miłości (91) - serial
06:45 4music
07:35 Słoneczny patrol (133) - serial
08:25 Dziewczyny z fortuną
09:05 TV market
09:25 Eva Luna (73) - serial
10:25 Zakazane uczucie (121) - serial
11:25 Zakazane uczucie (122) - serial
12:25 4music
13:30 Dekoratornia - film telewizyjny
14:00 Dziewczyny z fortuną
15:00 Osaczona (32) - serial
16:00 Słoneczny patrol (133) - serial
17:00 Zakazane uczucie (123) - serial
18:00 Zakazane uczucie (124) - serial
19:00 Galileo
20:00 Na krawędzi ciemności III - film sensacyjny
22:05 Kryptonim: Dzikie Gęsi - film sensacyjny
00:10 Wzór (6) - serial



08:30 World Series by Renault w Moskwie
09:00 Magazyn wyścigów konnych
09:15 Tour de France
10:15 Mityng EAA w Lucernie
11:30 The Box
11:45 Tour de France
12:45 Tour de France
17:45 Mecz towarzyski
20:00 Total KO
21:00 Fight Club
23:00 Tour de France
00:30 Mecz towarzyski

Powiat

Wędkowanie, jazda konna i musztra

Godzina 16.00 – zbiórka koło Strzelnicy LOK „Strażak”. Wszyscy do samochodów i kierunku – Olszówka. Tak zaczęła się wakacyjna zbiórka Drużyny Strzelecko-Jeździeckiej „Grot”. Jej celem było wspólne wędkowanie, a później przygotowanie na ognisku złowionych ryb. Plan zrealizowano w stu procentach!

Wakacje to najlepszy okres w roku na aktywne spędzanie wolnego czasu. Dzieci i młodzież, która działa w różnych organizacjach i stowarzyszeniach, wie o tym najlepiej. Młodzi LOK-owcy z „Grotu” sobotnią zbiórkę rozpoczęli po południu, a zakończyli w późnych godzinach wieczornych.

W Olszówce korzystali z gościnności Ryszarda Juszcza, który od lat wspiera działania Klubu Strzeleckiego LOK „Strażak”. Tam czekały na nich stawy, nad którymi mogli spróbować swoich wędkarskich sił.

Jednak najpierw tradycyjnie młodszą część drużyny czekała

godzinka musztry i marszu w terenie. Nie zabrakło także elementu jeździeckiego. Najmłodsi członkowie drużyny przygotowywani są do podejmowania prób jeździeckich. Krótką pogadankę na ten temat poprowadził Waldemar Licznarski, jeździec i prezes stowarzyszenia „AnimatoR”, który wspiera działania „Grotu”.

Później pod okiem doświadczonych wędkarzy grotowcy doskonalili swoje umiejętności w łapaniu ryb, dla części były to pierwsze próby wędkarskie w życiu. Po dwóch godzinach – przerwa na kielbasę z ogniska, bo ... ryb jeszcze nie było.

Jednak dalsze, wieczorne, wędkowanie przyniosło niespodziewane efekty. Rekordzista Igor Piotrowicz złapał siedemnaście ryb, innym nie szło wcale gorzej. Ryby zostały oczyszczone i przygotowane do upieczenia na ognisku. Te czynności odbywały się pod okiem instruktora Sławomira Figurskiego i Agaty Buczek.

Po kolacji nocne zajęcia sportowe poprowadził Przemek Warlikowski. Zbiórka zakończyła się pogawędką przy ognisku. Przed północą wszyscy byli już w domach.

Dariusz Guzowski



Zbiórka w Olszówce, za chwilę pierwsze zajęcia



Kilka słów o jeździectwie – zajęcia prowadzi Waldemar Licznarski



Transport tradycyjnie zapewnił Tomasz Chojak



Martyna i Wojtek – warto razem powędkować



Ziemek Karpiński po raz pierwszy w życiu w siodle



Przerwa na kielbasę z ogniska

SROSTOWANIE

Dokończenie ze str. 1

Pan Robert Górecki twierdzi, że od 2009 roku „prawem i obowiązkiem urzędników było zajmowanie się nieruchomością”. Na co dzień urzędnicy miejscy nie zajmują się zarządzaniem i nieruchomościami. Robi to firma wyłoniona w przetargu. Są jednak ustalenia, na mocy których przedsiębiorca odda miastu pieniądze za czynsze od 2009 roku za lokale w budynku przy ul. Młyńskiej.

Redaktor Robert Górecki w swoim artykule sporo uwagi poświęca remontowi budynku przeprowadzonemu przez poprzedniego właściciela i sprawie ewentualnego odszkodowania za te prace. Do Urzędu Miasta nie wpłynął żaden wniosek w tej sprawie. Nie mam wiedzy czy remont przeprowadził właściciel, czy sami lokatorzy, ale Urząd Miasta nie ma kompetencji, by udzielać pozwoleń na takie prace. Tym zajmuje się Starostwo Powiatowe. Jeśli okaże się, że wydało takie pozwolenie bezpodstawnie, to ewentualne odszkodowania dla przedsiębiorcy za poniesione straty będą leżały po stronie powiatu. Ten wątek artykułu przekazuję do zbadania przez prokuraturę i służby wojewody.

Nieprawdziwe są też twierdzenia dotyczące negocjacji w sprawie wysokości odszkodowania za nieruchomość po MZK. Wbrew teodom pana Góreckiego, te nie były prowadzone wyłącznie przez dwie osoby.

Ich przebiegały czas był konsultowany w szerokim gronie.

Wbrew insynuacjom pana Góreckiego, miasto nie zamierza poszerzyć ulicy Młyńskiej kosztem wyburzenia budynku mieszkalnego.

Oprócz tego, że artykuł pt. „Jak burmistrz ziemią handlował” zawiera nieprawdziwe informacje i niczym niepoparte tezy, to łamie wszelkie zasady rzetelnego dziennikarstwa. Władze miasta, wobec których pada tyle zarzutów, nie dostały możliwości odniesienia się do tej sprawy. W artykule nie jest cytowany też przedsiębiorca, którego sprawa dotyczy. Nie ma żadnych źródeł informacji, są liczne przypuszczenia i insynuacje („zapewne przedsiębiorca pobierał czynsz”, „nieoficjalnie dowiedzieliśmy się”,...)

Wobec powyższego proszę o publikację mojego stanowiska w całości na pierwszej stronie i przeproszenie mieszkańców Golubia-Dobrzynia za wprowadzenie ich w błąd przez redaktora Roberta Góreckiego.

Z poważaniem

Roman Tasarz

burmistrz Golubia-Dobrzynia

Do treści sprostowania Redakcja odniesie się szeroko w następnym numerze CGD.

Region

Nowa oferta Funduszu Pożyczkowego

Od 2 lipca Kujawsko-Pomorski Fundusz Pożyczkowy wprowadził bardzo korzystne zmiany w swojej ofercie pożyczkowej.

Okres spłaty pożyczki inwestycyjnej został wydłużony do 84 miesięcy, a maksymalna wysokość środków udzielonych jednemu przedsiębiorcy to aż 620 tys. zł.

Ze środków RPO Fundusz może udzielić pożyczki do 500 tys. zł. Jednocześnie termin spłaty mikro-pożyczki do 20 tys. zł został ujednolicony do 36 miesięcy.



Mój region w Europie

POŻYCZKI NA INWESTYCJE

dla mikro, małych i średnich firm z kujawsko-pomorskiego

- pożyczka do 500 tys. zł
- okres spłaty: do 84 miesięcy

- oprocentowanie stałe od 5,91 do 7,11% w skali roku



Toruń, ul. Włocławska 167 tel. 56 622 71 62

Bydgoszcz, ul. Piotrowskiego 11, 52 349 30 17, Grudziądz, ul. Sienkiewicza 22, 56 461 20 72, Włocławek, ul. Bechiego 2, 54 231 55 79

www.pozyczki.kujawsko-pomorskie.pl

Projekt jest finansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Kujawsko-Pomorskiego na lata 2007-2013.

Powiat

Świetne wyniki „Wazówny”

81 procent uczniów szkół średnich zdało w województwie kujawsko-pomorskim maturę. Najlepszy wynik w naszym powiecie osiągnęła młodzież z Zespołu Szkół nr 1 im. Anny Wazówny w Golubiu-Dobrzyniu. Maturę w tej szkole zdawało 101 abiturientów. Tylko dwie osoby nie zdały egzaminu, każda z nich z jednego z przedmiotów.

Podobnie jak w całym kraju, także w naszym powiecie najlepsze wyniki maturalne osiągnęli uczniowie liceów ogólnokształcących oraz techników. W kujawsko-pomorskim zdawalność w tych szkołach wahała się od 72 do 90 procent. Najgorzej wypadli maturzyści z liceów i techników uzupełniających.

- Maturę w naszej szkole zdało 98% uczniów. Jest to bardzo dobry wynik biorąc pod uwagę, że zdawalność w liceach ogólnokształcących w kraju wyniosła w tym roku 89%. - podkreśla Zbigniew Winiarski, dyrektor „Wazówny”. - Nasi uczniowie co roku mają lepsze wyniki. Różnica między naszą szkołą a średnią szkół województwa rośnie. Dotyczy to większości przedmiotów, z których zdawany był egzamin.

W regionie maturę z języka polskiego zdało 97% abiturientów. Gorzej wypadła matematyka. Tylko 86% młodych ludzi poradziło sobie z zadaniami ścisłymi. - Matura z matematyki w naszej szkole wypadła bardzo dobrze. Większość uczniów rozwiązała zadania na poziomie dobrym i bardzo dobrym - dodaje dyrektor.

Jako przedmioty dodatkowe abiturienti wybierali rozszerzone - polski i matematykę. Oba przedmioty wybrało 27% zdających. Kolejnym chętnie wybieranym przedmiotem była geografia. Pisało ją 15% zdających. Ich średni wynik to 57,33%. Ten jest

również wyższy od średniej województwa, która wynosiła 51%.

Podstawową maturę z języka angielskiego pisało 86 osób. Był to najchętniej wybierany język obcy. Średni wynik matury z angielskiego wyniósł 77%, a średnia województwa to 68%.

W Zespole Szkół nr 2 w Golubiu-Dobrzyniu do egzaminu dojrzałości przystąpiło 78 uczniów. Tylko osiem osób nie zdało z więcej niż z jednego przedmiotu. Uczniowie tej szkoły wybrali także dodatkowe przedmioty. Dominowała tu wiedza o społeczeństwie i biologia. Tylko jeden uczeń zdecydował się zdawać historię.

- Dla uczniów naszej szkoły najbardziej liczy się egzamin zawodowy. Matura jest dodatkowym sprawdzeniem ich umiejętności. Matury nie zdało tylko ośmiu uczniów, czyli 11% - mówi Grzegorz Różański, dyrektor Zespołu Szkół nr 2 w Golubiu-Dobrzyniu.

Wynik, oscylujący w grani-

cach 70% zdawalności osiągnęli maturzyści z Zespołu Szkół im. Lecha Wałęsy w Kowalewie Pomorskim. Tu do matury przystąpiło 25 tegorocznych absolwentów oraz 14 uczniów z lat ubiegłych.

- Jesteśmy zadowoleni z wyników matury. Tylko pięciu uczniów nie zdało matury. Najlepiej wypadł egzamin z języka angielskiego. Nieco gorzej z języka rosyjskiego i polskiego - dodaje Halina Dąbrowska, dyrektor Zespołu Szkół w Kowalewie Pomorskim.

W kujawsko-pomorskim maturę zdało 81% uczniów. Taki sam wynik jak w naszym województwie osiągnęła młodzież z województwa mazowieckiego. Najgorzej wypadli uczniowie z województwa warmińsko-mazurskiego. Tam zdało tylko 78% maturzystów. Najlepiej egzamin dojrzałości zdali uczniowie z województwa małopolskiego, osiągając wynik 82%.

Red.

REKLAMA

PRALNIA CHEMICZNA I WODNA

EKO EXPRESS

PUNKT PRZYJĘĆ

KOWALEWO POM., PLAC 700 LECIA 15,
SKLEP ODZIEŻOWY

REKLAMA

UWAGA KIEROWCO ZAWODOWY

SKOLENIA OKRESOWE PRZYJAZNE KIEROWCOM!

Posiadasz prawo jazdy kategorii C, które otrzymałeś w latach 1996 - 2000 lub prawo jazdy kategorii D, które uzyskałeś w latach 2001 - 2005, to szkolenie okresowe musisz odbyć tego lata!

U nas zrealizujesz je w dowolnym tempie!
ZAPRASZAMY

tel. 56-683-53-66, 695-780-201
87-400 Golub-Dobrzyń, ul. Wodna 13
www.moto-or.pl

BLACHY MAX SYSTEM

tel. 56 684 20 27
fax. 56 684 15 63

PROMOCJA

**TRAPEZ TR18/NICOL
WIŚNIA 3011
19,50 brutto/m2**

**TRAPEZ TR35/OLIVIA
WIŚNIA 3011
19,99 brutto/m2**

**PRZY ZAKUPIE
POWYŻEJ 100m2
blachodachówki lub bl. trapezowej**

1 rolka MEMBRANY (75m2) GRATIS!!!

informator

Pogotowie
numer alarmowy 999
lub 112 Z telefonów kom.

Szpital Powiatowy
ul. Koppa 1e
87-400 Golub-Dobrzyn
tel. 56 683 22 91

Przychodnie prywatne
Gof-Med - NZOZ
ul. Szosa Rypińska 30c
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 683 54 88

Nasz-Medyk - NZOZ
ul. Wojska Polskiego 3c
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 683 28 81

Straż Pożarna
numer alarmowy 998
lub 112 Z telefonów kom.

Komenda Powiatowa
Państwowej Straży Pożarnej
ul. Lipnowska 9
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 683 22 44 lub 45

Policja
numer alarmowy 997
lub 112 z telefonów kom.

Komenda Powiatowa Policji
ul. Piłsudskiego 19
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 682 32 00
tel. 56 682 32 21

Posterunek Policji
w Kowalewie Pomorskim
ul. Plac Wolności 6
87-410 Kowalewo Pomorskie
tel. 56 684 1007
tel. 56 682 32 41

Straż miejska 986
Pogotowie energetyczne 991
Pogotowie gazowe 992
Pogotowie ciepłownicze 993
Pogotowie wodno-kanalizacyjne 994

Dyżury nocne aptek
w Golubiu-Dobrzyniu
ul. Nowa 10a
1-4 każdego m-ca

ul. Rynek 5
5-10 każdego m-ca

ul. Pod Arkadami4/6
11-13 każdego miesiąca

ul. Szosa Rypińska 30a
14-22 każdego miesiąca

ul. Kilińskiego 4
23-27 każdego m-ca

Konopnickiej 12
28 - do końca każdego m-ca

Administracja
Urząd Miejski
w Golubiu-Dobrzyniu
ul. Plac 1000-lecia 25
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 683 54 10

Urząd Miejski
w Kowalewie Pomorskim
ul. Plac Wolności 1
87-410 Kowalewo Pomorskie
tel. 56 684 10 24

Starostwo Powiatowe
w Golubiu-Dobrzyniu
ul. Plac 1000-lecia 25
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 683 53 80 lub 81

Agencja Restrukturyzacji
i Modernizacji Rolnictwa
ul. J.G Koppa 1B
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 682 21 30

Urząd Skarbowy
w Golubiu-Dobrzyniu
ul. Kappa 1A
tel. 56 491 80 20

Powiatowy Urząd Pracy
ul. Szosa Rypińska 26
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 683 52 31

Urząd Gminy Golub-Dobrzyń
pl. 1000-lecia 25
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 683 54 01

Urząd Gminy Ciechocin
87-408 Ciechocin
tel. 56 683 77 81

Urząd Gminy Zbójno
Zbójno 35a
87-645 Zbójno
tel. 54 280 1921

Urząd Gminy Radomin
87-404 Radomin
tel. 56 683 75 22

PKS
Dworzec Autobusowy
ul. Sokółowska 11
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 683 28 19

Horoskop 12 – 18 lipca

Koziorożec (22.12.-20.01.)



Sytuacja w pracy wymagać będzie od Ciebie konkretnych decyzji. Nie forsuj jednak na siłę żadnych planów. Czekaj i obserwuj poczynania innych. Działaj spokojnie. Twoje problemy sercowe znajdą rozwiązanie. Potrzebujesz wsparcia. Szybciej zregenerujesz się na łonie natury.

Wodnik (21.01.-19.02.)



Ten tydzień będzie mało harmonijny. Zwłaszcza początek tygodnia może być trudny. Jeśli będziesz unikał ryzyka, sprawy potoczą się dobrze. Niewykluczone są jednak drobne napięcia ze współpracownikami. Potrzebujesz wsparcia bliskich Ci osób. To dobry czas na działalność społeczną. Wskazany masaż relaksacyjny.

Ryby (20.02.-20.03.)



Gwiazdy korzystnie wpływają na Twoje działania. Staniesz się bardziej skoncentrowany na swojej pracy. Zyskasz tym uznanie, ale przez zbyt wiele zawodowych obowiązków sytuacja w domu może być napięta i trudna do zniesienia. Poświęć chwilę rodzinie. Miło spędzajcie czas. Nie podejmuj się dodatkowych obowiązków. Opanuj nerwy.

Baran (21.03.-21.04.)



W miarę dobry i aktywny tydzień. Możesz skupić się na pracy twórczej i intelektualnej. Na pewno nie zabraknie Ci ciekawych pomysłów. W uczuciach czeka Cię bardziej ekscytujący okres. Zauroczenie przerodzi się w namiętność. Nie ulegaj kaprysom. Najlepiej wypoczniesz wśród drzew.

Byk (21.04.-21.05.)



Twoje wysiłki nie idą na marne. Sprawy zawodowe, jak i osobiste wyglądają optymistycznie. Problemy, które teraz nie pozwalają Ci zasnąć, znajdą rozwiązanie. Możliwe są nowe, ciekawe znajomości. Zrobisz na kimś dobre wrażenie. Nie zamartwiasz się drobiazgami. Będziesz bardziej odporny na zmęczenie.

Bliźnięta (22.05.-22.06.)



Skup się na dokończeniu już rozpoczętych spraw. Nie denerwuj się tylko i nikomu siłą nie narzucaj swoich poglądów. W ten sposób niewiele osiągniesz. Spokojem działasz znacznie więcej. W miłości przygotuj się na gorący romans. W pracy bądź otwarty na sugestie innych. Pamiętaj, że przepracowanie szkodzi. Dbaj o zdrowie.

Rak (22.06.-22.07.)



Nadmierna pobudliwość może być skutkiem braku wypoczynku. W pracy bądź opanowany i kreatywny, a zostaniesz doceniony. O pieniądze nie musisz się martwić. Ostatnio za mało czasu poświęcasz partnerowi. Możesz odczuwać brak bodźców do działania. Sok z marchwi oczyści i nawilży Twoją skórę.

Lew (23.07.-23.08.)



Dotrą do Ciebie informacje, dzięki którym będziesz mógł zrealizować swoje plany. W pracy zawodowej uda Ci się załapać. Zyskasz uznanie szefa i współpracowników. Jeśli ktoś zaproponuje Ci pomoc, skorzystaj z niej. Szybciej i lepiej uporasz się z obowiązkami. W miłości rozbudź zmysły. Zrzuć zbędne kilograme. Wyjdzie Ci to na zdrowie.

Panna (24.08.-23.09.)



Tydzień będzie mało harmonijny. Drobne konflikty z otoczeniem pojawiać się będą na każdym kroku. Wciąż dobrze rokują sprawy finansowe. Na razie jednak ostrożnie wydawaj zarobione pieniądze. W miłości nie zdręczaj się podejrzeniami. Energię wykorzystaj na podniesienie kwalifikacji zawodowych. Nastąpi odpowiedni czas, aby poddać się odnowie biologicznej.

Waga (23.09.-22.10.)



Praca nie sprawi Ci kłopotów. Nie wysuwaj się jednak na pierwszy plan. Pozwól czasem wykazać się także innym. Twoje sprawy sercowe zaczną się układać bardziej pomyślnie. Pielęgnuj miłość i przyjaźń. W pracy zajmij się tym, co robisz najlepiej. Szukaj dobrych stron w każdej sytuacji.

Skorpion (24.10.-22.11.)



Zajmij się sprawami niewymagającymi żadnych zobowiązań. Twoje szanse na zarobienie pieniędzy nie są zbyt duże. Ostrożność wskazana przy podpisywaniu umów handlowych. Dobrze wykorzystaj swój osobisty wdzięk. Spróbuj inaczej spojrzeć na życiowe sprawy. Twój organizm potrzebuje więcej witamin.

Strzelec (23.11.-21.12.)

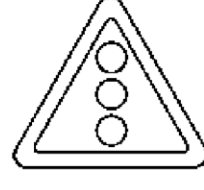
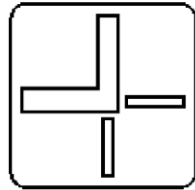
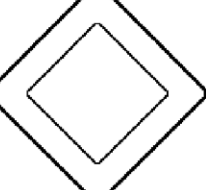
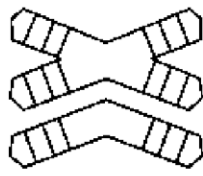
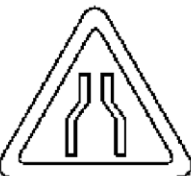
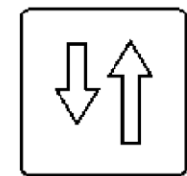
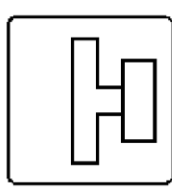
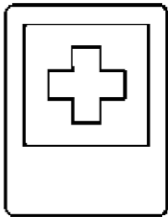
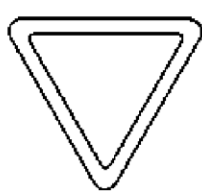


Gwiazdy sprzyjają sprawom osobistym i zawodowym. Dobrze wróżą też operacjom finansowym. Uważaj, bo możesz mieć tendencje do zajmowania się wszystkim po trochu, niczego przy tym nie kończąc. Życie towarzyskie nabierze blasku. Nie wpadaj w samozadowolenie. Dbaj o pogodny nastrój.

wróżka Adelajda

Pogoda	Czwartek 12.07.2012		temperatura	ciśnienie	wiatr	deszcz
	dzień 7:00 – 19:00		minimalna/odczuwalna/maksymalna			
			14/18/21	1000 hPa	15 km/h	2,4 mm
	noc 19:00 – 7:00		10/14/16	999 hPa	16 km/h	0 mm
	Piątek 13.07.2012					
	dzień 7:00 – 19:00		13/19/23	999 hPa	18 km/h	0,5 mm
	noc 19:00 – 7:00		13/16/19	995 hPa	17 km/h	1,7 mm
	Sobota 14.07.2012					
	dzień 7:00 – 19:00		15/20/23	993 hPa	22 km/h	3,5 mm
	noc 19:00 – 7:00		13/17/20	996 hPa	13 km/h	0,1 mm
	Niedziela 15.07.2012					
	dzień 7:00 – 19:00		16/19/23	998 hPa	23 km/h	1,4 mm
	noc 19:00 – 7:00		11/16/19	999 hPa	18 km/h	0 mm

Zabawa dla dzieci – kolorowanka



HUMOR

Bandyta wpada do tramwaju i krzyczy:
- Nie ruszać się, to jest napad!
Jakiś pasażer z ulgą:
- Ales mnie pan wystraszył już myślałem, że to kanary.

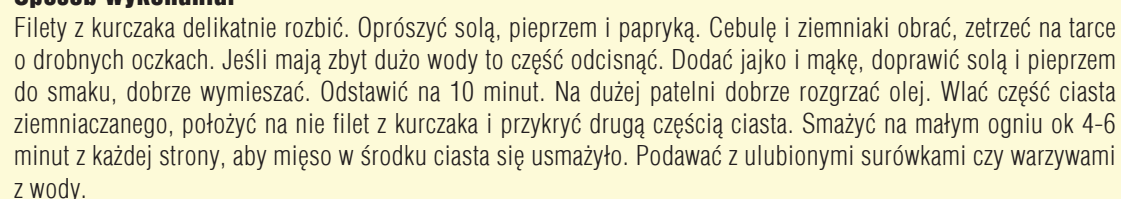
Mama pyta Jasia
- Dlaczego nie zadajesz się z Zenkiem?
- A ty zadawałabyś się z kimś kto pali, przeklina, kłamie, bierze narkotyki i napada na młodszych.
- Oczywiście, że nie synu.
- No widzisz Zenek też nie chce.

Blondynka mówi do swojej przyjaciółki:
- Nie wiem co w tamtych czasach kobiety widziały w mężczyznach?
- W tamtych czasach, to znaczy kiedy? - pyta koleżanka.
- No wiesz, zanim wynaleziono pieniądze.

SUDOKU

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

4			8	7				
3	7			6		3	2	
			4			7	1	8
			6	3				
9	2							
		8	1	2				
1		5						9
		9	5			7	6	



Genealogia

Rodzina patriotów i zdrajców

W rodzie Radziwiłłów skupiła się jak w pigułce historia Polski. Przedstawiciele tego rodu walczyli w obronie Polski. Jednak zdarzały się także zdrady jak ta z „Potopu”. Współcześnie Radziwiłłowie także odgrywają pewną rolę w polityce i kulturze kraju.

W nowożytnej historii Polski zapisało się wiele wielkich rodów magnackich. Jednym z najbardziej znanych i jednocześnie kontrowersyjnych jest ród Radziwiłłów. Po raz pierwszy rodzina występuje w dokumencie unii polsko-litewskiej z 1401 roku.

Świetność rodu podkreśliło uzyskanie w 1547 roku od władcy Cesarstwa Rzymskiego Narodu Niemieckiego Ferdynanda I Habsburga, tytułu książąt, potwierdzonego w Rzeczypospolitej na mocy aktu unii lubelskiej.

Potęę rodu zbudowali w XVI wieku bracia stryjeczni: Mikołaj Radziwiłł Czarny – założyciel linii na Olyce i Nieświeżu i Mikołaj Radziwiłł Rudy – założyciel linii na Birżach i Dubinkach. Co ciekawe, to Mikołaj Radziwiłł Rudy doprowadził do małżeństwa swojej siostry Barbary Radziwiłłówny z królem Zygmuntem Augustem.

Radziwiłłowie walczyli o hegemonię na Litwie z Sapiehami oraz Pacami. Wrodzone poczucie wielkości rodowej, buta i ambicja sprawiły, że w XVII i XVIII wieku byli w dalszym ciągu rzecznikami separatyzmu litewskiego i wydali kilku rokoszan i zdrajców. Wystarczy tu tylko wspomnieć o bohaterach „Potopu” – Januszu i Bogusławie. Ci próbowali zerwać unię Litwy z Koroną i uznali protektorat Szwecji nad Litwą. Jednakże byli wśród nich także znakomici wodzowie gromiący wrogów Rzeczypospolitej jak np. Jerzy Radziwiłł Herkules, Mikołaj Radziwiłł Rudy, Krzysztof Radziwiłł Piorun, Janusz Radziwiłł.

W okresie rozbiorów Polski i w XIX wieku jeden z przedstawicieli Radziwiłłów był nawet blisko spokrewniony z władcą Prus –

Fryderykiem II Wielkim. Mowa tu o Antonim Henryku Radziwiłł. Młode lata spędził głównie w Berlinie, co zaowocowało jego późniejszą propruską postawą. W 1796 roku poślubił Fryderykę Dorotę Ludwikę Hohenzollern (1770-1836), córkę Augusta Ferdynanda, brata Fryderyka II Wielkiego – króla Prus. W 1815

roku został mianowany pierwszym i jedynym księciem-namiestnikiem autonomicznego Wielkiego Księstwa Poznańskiego. Choć była to funkcja niemal wyłącznie reprezentacyjna, w początkowym okresie miał pewien wpływ na politykę, lecz później coraz bardziej ograniczał go rząd w Berlinie. Córnica Antoniego - Eliza - była wielką miłością przyszłego cesarza Niemiec - Wilhelma I. Jego synowie Bogusław i Wilhelm służyli w pruskim wojsku. Mimo propruskich postaw kolejny potomkowie tej linii okazali się polskimi patriotami. Ferdynand Radziwiłł, syn Bogusława był polskim posłem w sejmie w 1919 roku.

Inny z Radziwiłłów Michał Gedeon pełnił funkcję Naczelnego Wodza wojsk powstańczych w czasie powstania listopadowego 1830 – 1831 roku.

W polskim życiu publicznym do dziś pojawiają się potomkowie Radziwiłłów. Wystarczy tu wspomnieć o nieżyjącej Annie Radzi-

Herb Radziwiłłów - Trąba



wiłł. W wyborach w 1989 została wybrana do senatu z ramienia Komitetu Obywatelskiego. W latach 1989–1992 pełniła funkcję podsekretarza stanu w Ministerstwie Edukacji Narodowej w kolejnych rządach solidarnościowych. W latach 1997–2001 była doradcą ministra edukacji narodowej, współpracowała z zespołem opracowującym reformę szkolnictwa w 1999.

W obecnym rządzie Donalda Tuska Dominik Radziwiłł jest wiceministrem finansów. Natomiast Konstanty Radziwiłł w okresie 2010 – 2011 pełnił funkcję Prezesa Naczelnej Izby Lekarskiej.

Rodzina Radziwiłłów była także spokrewniona z amerykańską rodziną Kennedych. Nieżyjący już Anthony Radziwiłł był synem księcia Stanisława Albrechta Radziwiłła i Caroline Lee Bouvier, rodzonej siostry Jacqueline Kennedy Onassis.

Szymon Wiśniewski



Posiadłości magnackie w I Rzeczypospolitej, na niebiesko zaznaczono dobra Radziwiłłów

Sprostowanie

W numerze naszego tygodnika z 28 czerwca w artykule pod tytułem „Posłuchaj radia” wkradł się błąd. Napisaliśmy, że materiały radiowe przygotowywał Jerzy Ostrowski. W rzeczywistości dziennikarzem, który rozmawiał z naszymi mieszkańcami był wówczas Zbigniew Ostrowski. Za pomyłkę przepraszamy.

OGŁOSZENIE PŁATNE

Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych

†
Ewie Gregorowicz

oraz

RODZINIE

wyraży głębokiego współczucia

z powodu śmierci

Męża

składają

koledzy z klubu „Stalowe Tłoki”

REKLAMA

KOMPLEKSOWE USŁUGI KAMIENIARSKIE

Jacek Ligmann

**Sprzedaż nagrobków gotowych
i na zamówienie**

- grobowce
- demontaż i montaż nagrobków
- galanteria nagrobna



**87-400 Golub-Dobrzyń, ul. Sportowa 5
tel. 606 826 062**

REKLAMA

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

**Zakład i Dom Pogrzebowy
Bożena Stahnke**

**ul. Sportowa 3, 87-400 Golub-Dobrzyń
tel. (056) 683-37-56, kom. 509-333-146**

- zabieranie ciał z domów i kaplic
- duży wybór trumien
- odzież żałobna, kwiaty, wieniec
- transport zwłok w kraju i za granicą
- toaleta pośmiertna
- posiadamy własną kaplicę i chłodnię

REKLAMA

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE "ORZECZOWSCY"

**Biuro 56 683 52 15
Dom 56 683 23 53
Kom. 0 602 291 118
0 692 949 959**

**ŚWIADCZYMY
USŁUGI
CAŁODOBOWO**



**ul. Nowa 17a 87-400 Golub Dobrzyń
Podzamek Golubski ul. Szosa Wąbrzeska 39 87-400 Golub Dobrzyń**

Doradztwo zawodowe

Myśląc o przyszłości

Jeśli chcesz iść na studia tylko dlatego, że znalazłeś łatwy kierunek, który da Ci „papier magistra” to zastanów się czy warto marnować energię na takie „studiowanie”.

Wykształcenie na poziomie studiów wyższych to ważny etap w życiu młodego człowieka rzucający na jego przyszłość. Istotne jest więc zwrócenie uwagi na wiele czynników, które należy uwzględnić przy wyborze kierunku studiów.

Myśląc o przyszłej karierze zawodowej każdy powinien starać się przewidzieć jacy specjaliści będą poszukiwani na rynku pracy za 5 lat.

Próbując określić kierunek kształcenia dobrze jest zapoznać się z obecną i przyszłą sytuacją na rynku pracy. Zmiany zachodzące w Polsce i na świecie są warunkowane między innymi przemianami technologicznymi, których tempo powoduje, że co 10 lat około 80% technologii dezaktualizuje się i zostaje zastąpionych nowymi. Bardzo duży wpływ na rynek pracy będą miały zmiany demograficzne i społeczne, które zachodzą nie tylko w Polsce. Społeczeństwo się starzeje, ale zarazem wydłuża się czas aktywności zawodowej człowieka. Bardzo dobrym odzwierciedleniem tego co dzieje się w gospodarce jest prezentacja udziału procentowego

poszczególnych sektorów w gospodarce na przełomie lat i przewidywanego wskaźnika na 2013 rok. Sektor rolniczy w 2004 roku miał 18,5% udziału w zatrudnieniu w gospodarce, dwa lata później było to już 17,5%, a w przyszłym roku planuje się jego spadek na 14%. W sektorze przemysłowym na przełomie lat odnotowuje się niewielki wzrost. W 2004 roku było to 28,8%, przy czym w 2013 przewiduje się 29,0% udziału w rynku pracy. Wzrost zatrudnienia przewiduje się w sektorze usług. W 2004 roku usługi zajmowały rynek pracy w 53%, a w 2013 roku planuje się 57%.

Analiza zmian w zatrudnieniu według struktury zawodów w ostatnich latach pozwala szacować, że zatrudnienie będzie nadal rosło w takich zawodach jak specjaliści nauk technicznych, specjaliści ochrony zdrowia, pracownicy wszelkiego rodzaju usług poczynając od opieki do dzieci, osoby do prowadzenia domu po kosmetyczki, fryzjerów czy dietetyków. Przewiduje się wzrost zatrudnienia w zawodach związanych z pomocą innym, w tym wśród lekarzy.

KJ

REKLAMA

OSK "MOTO-OR" Ryszard Ośka

ROZPOCZĘCIE KURSU W KAŻDY PONIEDZIAŁEK O GODZ. 16⁰⁰

Szkolimy na kategorie: A1, A, B, C, D, T, B+E, C+E

Szkolimy kierowców zawodowych

-kwalifikacje wstępne - szkolenia okresowe

tel. 56-683-53-66, 695-780-201
87-400 Golub-Dobrzyń, ul. Wodna 13
87-410 Kowalewo Pom., ul. Pl. Wolności 13 "MGOK"
www.moto-or.pl

REKLAMA

FORMUŁA 4.0

Orange
T-Mobile
Plus
PLAY

Samsung Wave 3
już za 1 zł

htc one^v
już za 1 zł

Surfuj, dzwoń, SMS-uj i MMS-uj bez ograniczeń do Orange, T-Mobile, Plus i Play w przełomowej FORMULE 4.0

Najnowszy smartfon HTC One V, idealny do kręcenia filmów i robienia zdjęć, oraz elegancki smartfon Samsung Wave 3 z doskonałym wyświetlaczem Super AMOLED i w prezencie audiobook „Gra o Tron”, dostępny tylko w Play.

Sprawdź w salonach Play i na www.play.pl.
Najszybciej rozwijająca się sieć w Polsce.

PLAY

Dotyczy krajowych połączeń głosowych i SMS-ów do sieci komórkowych. Zmiana prędkości transmisji po wyczerpaniu pakietu danych. Audiobook z Samsungiem Wave 3 do wyczerpania zapasów. Na telefonie jest preinstalowana aplikacja z fragmentem audiobooka. Pozostała część do pobrania bez dodatkowych opłat (za wyjątkiem transmisji danych). Szczegóły na www.play.pl.

SALON PLAY:
GOLUB-DOBRZYŃ, ul. Kościuszki 1, 56 683 42 32

OGŁOSZENIE PŁATNE

REKLAMA

Kujawsko - Pomorska Szkoła Wyższa w Bydgoszczy

Studia magisterskie i licencjackie:

Prawo
Administracja
Ekonomia
Pedagogika

Studia inżynierskie:

Geodezja i kartografia
Informatyka
Budownictwo
Inżynieria bezpieczeństwa

Studia licencjackie:

Filologia angielska, hiszpańska, niemiecka, rosyjska
Dziennikarstwo i komunikacja społeczna
Stosunki międzynarodowe
Praca socjalna

STUDIA PODYPLOMOWE

Biuro rekrutacji: ul. Piotrowskiego 12-14, 85-098 Bydgoszcz
tel. 52 322 0 322, tel. kom. 500 149 149

ZYSKAJ 810 ZŁ DO 31 LIPCA

www.kpsw.edu.pl

KONSTAL PRODUKT GARAŻE BLASZANE BRAMY GARAŻOWE

Najniższe CENY

Różne wymiary

Transport i montaż **GRATIS** cały KRAJ

Dogodne **RATY**

56-649-44-30 54-233-81-41
52-388-22-73 24-368-32-17
509-574-644 509-058-388
www.konstal-garaze.pl

REKLAMA

KREDYT KONSOLIDACYJNY TYLKO U NAS !!!!

Jedna rata = korzystna rata
wydłużenie okresu do 10 lat !!
do 150 000 bez zabezpieczeń !!

ponadto kredyty dla rolników, emerytów, rencistów, pracujących akceptowanych dochód już od 500 zł netto

Możliwość dojazdu do klienta
tel. 793 700 045
// 56 49 184 38

Od apteczki do dilerki

Diacetylomorfina - nazwa zagadkowa, ale kiedy użyjemy nazwy handlowej tego związku chemicznego wszystko staje się jasne - heroína. Ten zwalczany dziś narkotyk na początku swojego istnienia sprzedawany był jako lek. Wiązano z nim olbrzymie nadzieje, a skończyło się na uzależnieniach. Zresztą nie tylko heroína zaczynała swoją karierę jako lek.

Jako pierwszy eksperymenty nad heroiną prowadził brytyjski naukowiec C.R. Alder Wright, jednak na rynek wprowadzili ją Niemcy: Heinrich Dreser i Felix

Hoffmann (wynalazca aspiryny). Ten drugi naukowiec próbował pomóc swojemu ojcu cierpiącemu na bóle reumatyczne. Stosowana do złagodzenia bólu morfina była silnie uzależniająca, więc starano się znaleźć jej bezpieczniejszy zamiennik tworząc... heroinę.

Morfinę wynaleziono w 1810 roku i nazwano na cześć greckiego boga snów Morfeusza. W czasie wojny secesyjnej uzależnienie od morfiny stało się chorobą tysięcy żołnierzy, których bóle, w wojskowych szpitalach, leczono tą właśnie substancją.

Pierwsze porcje nowo zsyntetyzowanego przez Wright'a leku (jeszcze wówczas nieznanego pod nazwą heroína) produkowano w znanej do dziś niemieckiej fabryce Bayer. Jeden z laborantów Bayera stwierdził, że czuje się po niej „heroisch”, czyli heroicznie. Nazwa przypadła do gustu Dreserowi. Postanowił ochrzcić nową substancję mianem heroíny.

Po pewnym czasie pojawiły się informacje o pacjentach, których tolerancja na heroinę rosła i wciąż potrzebowali większych dawek. W 1902 roku we Francji i USA lekarze donosili o klasycznych przypadkach uzależnienia. Bayer zdecydował się jednak na wycofanie heroíny z rynku dopiero w 1913 roku. Do tego czasu świat podbiła już aspiryna. Lekarstwo, które Dreser w pierwszej chwili uznał za zupełnie nieprzydatne, zostało opatentowane w Berlinie w marcu 1899 roku. Zyski z jego sprzedaży szybko zaczęły zmniejszać straty, które firma zanotowała na skutek wycofania ze sprzedaży heroíny. Heinrich Dreser zacierał ręce. Powiadano, że zagwarantował sobie udział w zyskach ze sprzedaży obu medykamentów.



Reklama kokainy z końca XIX wieku – wówczas porcja kosztowała 15 centów

Heroína pozostawała na rynku, ale tym nielegalnym. Uzależnieni od narkotyku starali się zdobyć pieniądze na kupno kolejnych dawek. Często kradli i sprzedawali metale szlachetne. To właśnie wtedy pojawiło się określenie „junkies” (ang. złomiarze). Określenie to szybko przylgnęło do wszystkich narkomanów za oceanem. W 1925 roku, czyli nieco ponad 25 lat po wynalezieniu heroíny uzależnionych od niej w samych Stanach Zjednoczonych było 200 tysięcy osób.

Mniej więcej w tym samym czasie co heroína powstała amfetamina. Narkotyk ten zsyntetyzował jako pierwszy Rumun Lazar Edeleanu. Aż do 1927 roku nie znaleziono zastosowania dla nowej substancji. Dopiero Amerykanin Gordon Alles po testach na sobie doszedł do wniosku, że amfetamina polepsza chwilowo działanie mózgu. W latach 30. w USA amfetamina zaczęła być sprzedawana w aptekach pod handlową nazwą Benzedryna. Znajdowała się w domowej apteczce niemalże każdego gospodarstwa domowego w Stanach.

Podczas II wojny światowej była powszechnie stosowaną substancją przez wojska wszystkich większych armii, pozwalając żołnierzom pozostać czujnym w okopach. Każdy amerykański żołnierz nosił w swoim ekwipunku jedną tabletkę 50 mg benzedryny, którą miał prawo zażyć w sytuacji skrajnego zmęczenia na polu walki, a alianckim załogom bombowców dalekiego zasięgu wydawano amfetaminę w formie „witaminizowanej czekolady”. Po kilkunastu latach naukowcy doszli do wniosku, że amfetamina uzależnia. Wycofano ją ze sprzedaży

w 1965 roku.

W 1884 roku na rynek medyczny trafiła kokaina. Charakterystyczne właściwości rosnącej w Ameryce Południowej rośliny od wieków znali Indianie. Regularnie żuli jej liście. Ludom mieszkającym w górach umożliwiały wydajniejszą pracę na dużych wysokościach. W państwie Inków była rośliną niezmiernie cenioną, symbolem królewskości, świętym krzewem. Żucie liści koki było ważnym elementem ceremonii religijnych.

Kokainę dodawano także do już istniejących napojów na przykład wina. Francuski chemik Angelo Mariani stworzył markę win - Vin Mariani. W butelkach produkowanego przez niego napitku pływały liście koki, które pod wpływem alkoholu uwalniały kokainę. Wino było zamawiane m.in. przez Watykan. Uwielbiali je papież: Leon XIII i Pius X. Ten pierwszy był winem tak zachwycony, że zgodził się użyć swojego wizerunku do reklamy Vin Mariani.

Wracając do czystej amfetaminy, to szybko stała się ona dodatkiem do niemal wszystkich używek. Amerykański przemysłowiec Parke-Davis dodawał ją nawet do cygar i mąki. O kokainie pisano w książkach. Psychiatra Zygmunt Freud opublikował dzieło „Über Coca”, a bohater powieści Arthura Conana Doyle’a - Sherlock Holmes nie stronił od zażywania kokainy. W 1886 roku na rynku pojawił się napój Coca-Cola jako mieszanka ekstraktów krzewu koki i nasion drzewa kola.

Kokaina trafiła na listę leków przepisywanych tylko za zgodą lekarzy dopiero w 1914 roku.

PW

Hrabia i korona

W poprzednim numerze opisywaliśmy postać Oswalda hrabiego Potockiego, właściciela Piątkowa (gmina Kowalewo Pomorskie). Dziś nieco o jego tytule hrabiowskim i pewnej koronie.

Oswald Potocki był synem Nikodema i Ludwiki Jabłonowskiej, wnukiem Karola Jabłonowskiego. Jego rodzina posługiwała się herbem szlacheckim - Pilawa. Herb ten przedstawia półtrzeciakrzyż (krzyż z pięcioma ramionami) na błękitnym tle. Ród z którego wyrósł hrabia Oswald swoimi początkami sięga XIII wieku do wsi Potoka koło Jędrzejowa. Potoccy herbu Pilawa to jeden z najmożniejszych i najpotężniejszych rodów magnackich w Polsce, występuje od końca XIV. w. Wybitną rolę zaczął odgrywać od początku XVII. w., dał Rzeczpospolitą zarówno szereg dzielnych wodzów, jak i zdrajców, w XVIII. w. stał na czele obozu antyrosyjskiego „republikantów”, w osobach najwybitniejszych swych przedstawicieli, Ignacego i Stanisława Kostki, jednocześnie w osobie Stanisława Szczęsnego popierając targowiczów.

Oswald Potocki był hrabią. Był to dziedziczny tytuł, który w Polsce przed rozbiorami nie był nadawany przez króla. W Polsce panowała zasada, że „szlachcic na zagrodzie równy wojewodzie”, więc jak można było wytłumaczyć, że hrabia jest kimś lepszym od zwykłego szlachcica? Tytuły hrabiowskie najbogatsi polscy szlachcice dostawali więc od zagranicznych władców m.in. Habsburgów, a czasem nadawali je sobie sami. Oswald Hrabia Potocki zmarł w 1921 roku. Gdyby żył rok dłużej nazywałby się już tylko Oswald Potocki. Konstytucja mar-

cowa w 1921 zniosła tytuły arystokratyczne. W Polsce szlachcic „imię-tytuł-nazwisko” był zwyczajem jeszcze przedrozbiorowym, jednak ograniczonym do ceremonialnych uroczystości i podpisów. Wskutek snobizmu czy też mody, konstrukcję tę zaczęto naśladować i stosować szerzej także w języku polskim; stąd czasem zamiast mówić „hrabia Wojciech Dzie duszycki” używa się dość pretensjonalnej w codziennych sytuacjach formy „Wojciech hr. Dzie duszycki” czy też „Adam Karol książę Czartoryski”.

Oswald hrabia Potocki zmarł w 1920 roku. Prezentujemy nekrolog opublikowany z tej okazji w jednej z gazet. Hrabia spoczywa na cmentarzu w Pluskowcach u boku swojej małżonki. Ich groby są już mocno zniszczone przez czas, ale mimo to ciągle widoczny jest na nich charakterystyczny szczegół.

Na grobie Marii Potockiej widnieją herby jej i jej męża. Na grobie Oswalda hrabiego Potockiego herb Pilawa oraz korona. Nie jest to taka zwykła korona, ale korona hrabiowska. Każdy szlachcic posiadał swój herb, ale najdostojniejsi szlachcie i książęta mogli nad herbem umieszczać tzw. korony rangowe. Inną koronę mieli przewidzianą książęta, inną królowie, a inną baronowie. Korona hrabiowska w Polsce najczęściej była dość wysoka, a na jej szczycie znajdowały się perły. Taka sama widnieje do dziś na grobie hrabiego Potockiego w Pluskowcach.

PW



Zdjęcie nagrobka Potockiego wraz z jego herbem i widoczną powyżej koroną



Nekrolog wydany po śmierci hrabiego Potockiego

Szachy

Zasiedli do szachownic

Ponad 300 szachistów od wtorku bierze udział w XIX Międzynarodowym Turnieju Szachowym w Kowalewie Pomorskim.

W turnieju uczestniczą osoby w różnym wieku - od dzieci do emerytów. Wielu z nich do Kowalewa przyjechało kolejny raz. Zakończenie zawodów planowane jest na 16 lipca. Sędzią głównym jest Paweł Jaroch. Wszyscy uczestnicy zostali podzieleni na szereg turniejów w zależności od stopnia zaawansowania (najbardziej prestiżowy jest turniej Open A, potem Open B itd.). W stawce uczestników są również szachiści z naszego powiatu, Kowalewa Pomorskiego oraz Golubia-Dobrzynia. W przerwach między kolejnymi dniami rozgrywkowymi szachiści mają możliwość uczestniczenia w wycieczkach: nad jezioro Okonin, do Torunia czy Golubia-Dobrzynia. Planowany jest także turniej piłki nożnej. Ubiegłorocznym zwycięzcą turnieju był Marcin Sieciechowicz.

Głównymi organizatorami turnieju są: UKS Orlik Kowalewo Pomorskie i Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Kowalewie Pomorskim.



Tekst i fot. PW

Ze względu na liczbę uczestników partie rozgrywane są na trzech osobnych salach

Piłka nożna

Finał w sobotę

8 lipca w Radominie po raz trzeci odbył się piłkarski turniej sołectw. Niestety finał zostanie rozegrany 14 lipca.

W ubiegłym roku najlepszym zespołem w gminie mogli szczyć się mieszkańcy Dulska, dwa lata temu wygrało Rodzone. Turniej przygotował Urząd Gminy wraz z wójtem Piotrem Wolskim, oraz animator boiska orlik w Radominie Sławomir Rożek. Ponieważ do zawodów stanęło aż osiem drużyn, mecze toczono najpierw w dwóch grupach. Dwie najlepsze ekipy po tej fazie turnieju awansowały do półfinałów. W nich lepsze okazały się Radomin i Rodzone i to one zagrają w finale, który przeniesiono na 14 lipca, kiedy to obchodzone będą Dni Radomina. Triumfatorzy sprzed roku - Dulska nieestety odpadł po fazie grupowej. PW

GRUPA A

WYNIKI:	TABELA:
Rętwiny - Piórkowo 3:1	1. Pionne 7 pkt 9:3
Bocheniec - Pionne 0:5	2. Rętwiny 7 7:4
Rętwiny - Bocheniec 3:1	3. Piórkowo 3 9:8
Piórkowo - Pionne 2:3	4. Bocheniec 0 3:14
Rętwiny - Pionne 1:1	
Piórkowo - Bocheniec 6:2	

GRUPA B

WYNIKI:	TABELA:
Rodzone - Dulska 5:1	1. Rodzone 9 pkt 9:1
Radomin - Szafarnia 3:1	2. Radomin 6 6:5
Rodzone - Radomin 2:0	3. Dulska 3 6:11
Dulska - Szafarnia 3:0	4. Szafarnia 0 1:8
Rodzone - Szafarnia 2:0	
Dulska - Radomin 2:3	

1/2 Finału

Pionne - Radomin 1:2
Rodzone - Rętwiny 2:1

REKLAMA

Najbardziej profesjonalne SZKOLENIE KIEROWCÓW

Paradziński

Hej! Już jesteś po maturze, dużo czasu masz wolnego

A więc zapisz się na "PRAWKO" W ośrodku "PARADZIŃSKIEGO"

No i jeszcze przed studiami, będziesz woził się z kumplami :)

zapraszają na kurs prawa jazdy KAT. "B"

MATURZYSTÓW I NIE TYLKO ...

Rozpoczęcie kursu: 2,9,16,23,30 lipca godz. 18

OGŁOSZENIE PŁATNE

ZARZĄD POWIATU GOLUBSKO-DOBRZYŃSKIEGO

na podstawie Uchwały Nr 52/115/12 Zarządu Powiatu Golubsko-Dobrzyńskiego z dnia 17.05.2012 r. ogłasza pierwszy przetarg ustny ograniczony na dzierżawę nieruchomości stanowiącej własność Powiatu Golubsko-Dobrzyńskiego na okres 3 lat przeznaczony dla osób prowadzących działalność gospodarczą obejmującą handel detaliczny lub usługi zdrowia.

Lp	Oznaczenie nieruchomości według księgi wieczystej oraz katastru nieruchomości	Powierzchnia nieruchomości	Opis nieruchomości	Przeznaczenie nieruchomości	Wysokość opłat z tytułu dzierżawy	Terminy wnoszenia opłat	Informacje o przeznaczeniu do sprzedaży, do oddania w użytkowanie wieczyste, najem lub dzierżawę
1	2	3	4	5	6	7	9
1	TO1G/00004480/4 prowadzona przez Sąd Rejonowy w Golubiu-Dobrzyniu, działka nr 89/5, obręb V miasta Golub-Dobrzyń, ul. J.G.Koppa/Szosa Rypińska	30m ²	Część działki o nr geod. 89/5, położona przy ulicy J.G.Koppa/Szosa Rypińska w Golubiu-Dobrzyniu, zabudowana parterowym pawilonem handlowym o pow. zabudowy 30m ²	UZ-usługi zdrowia	180 zł netto miesięcznie, dzierżawca opłaca we własnym zakresie podatek od nieruchomości, opłaty za media	Opłaty wnosi się miesięcznie do 15 dnia każdego miesiąca za który przypada należność	Nieruchomość przeznaczona do oddania w dzierżawę na okres 3 lat z przeznaczeniem na działalność handlową lub usług zdrowia w drodze przetargu

1. Przetarg przeznaczony jest dla osób które prowadzą działalność gospodarczą obejmującą handel detaliczny bądź usługi związane ze zdrowiem. Zgodnie z planem miejscowym obowiązuje zakaz lokalizowania wszelkiej działalności hurtowej, składowej, magazynowej, wytwórczej, warsztatowej lub produkcyjnej oraz dystrybucji takich towarów jak: gaz, paliwa płynne i inne materiały niebezpieczne.

2. Do miesięcznej stawki czynszu dolicza się podatek VAT. Oprócz czynszu dzierżawnego dzierżawca ponosi koszty mediów, podatku od nieruchomości innych opłat związanych z nieruchomością.

3. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 20,00 zł na rachunek Starostwa Powiatowego w Golubiu-Dobrzyniu w Banku Spółdzielczym w Piotrkowie Kujawskim O/Zbójno nr 67 9551 0002 0105 2126 2000 0015 najpóźniej do dnia 03.08.2012 r. (liczy się data wpływu środków na konto Starostwa). Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet czynszu dzierżawnego. Pozostałym uczestnikom przetargu wpłacone wadium zostanie zwrócone najpóźniej do dnia 13.08.2012 r. na wskazany rachunek bankowy.

5. Przetarg odbędzie się dnia 09 sierpnia 2012 r. o godzinie 10-tej. w Siedzibie Starostwa Powiatowego w Golubiu-Dobrzyniu przy ulicy Plac Tysiąclecia 25, w sali S15- parter Starostwa.

6. Warunkiem udziału w przetargu jest przedłożenie Komisji Przetargowej;

- dowodu wpłaty wadium

- dowodu osobistego dla osób fizycznych, w przypadku firm: REGON, aktualny odpis z rejestru przedsiębiorców KRS lub wpis do działalności gospodarczej zaświadczenie o nadaniu nr NIP.

- zaświadczenie o prowadzeniu działalności gospodarczej obejmującą handel detaliczny bądź usługi związane ze zdrowiem.

7. Umowa dzierżawy z wyłonioną w przetargu osobą zostanie podpisana nie później niż w ciągu 21 dni od daty zamknięcia przetargu. Jeżeli osoba która przetarg wygrała nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy w miejscu i w terminie podanym w zawiadomieniu, organizator może odstąpić od zawarcia umowy a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

8. Organizator ma prawo odwołania przetargu z ważnych przyczyn.

9. Ogłoszenie o przetargu wywieszono na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Golubiu-Dobrzyniu od dnia 05.07.2012 r.

Piłka nożna

Walka o najwyższe cele

O podsumowaniu minionego sezonu i ambitnych planach na jesień rozmawiamy z trenerem Sokoła Radomin Piotrem Rabażyńskim.

To Pana debiutancki sezon na stanowisku trenera Sokoła. Czym różni się Sokół z lata ubiegłego roku od tego z dziś?

- Rok temu, kiedy decydowa-

łem się na trenowanie wiedziałem do jakiej rzeki wchodzić. Wiedziałem jacy są tu zawodnicy i jaki mają charakter więc przypuszczałem, że praca będzie dla mnie

przyjemnością. Ja nie musiałem ich uczyć grać w piłkę, oni już to potrafili. Pozostała kwestia odpowiedniego poukładania składu, taktyki i motywacji.

REKLAMA

PARTNER AGD·RTV

www.darexelectronics.pl

W Partnerze najniższe ceny w mieście, przyjdź i sprawdź



Wysokość 188 cm
Pojemność 338 l
Klasa A+

1099,-

Chłodziarko-zamrażarka Whirlpool WBE3414 W



Pojemność 7 kg
1000 obr/min
Klasa A++

1299,-

Pralka Whirlpool AWO/D 6331 P.+
z kuchenką mikrofalową MWD 302SL
GRATIS!



Klasa A+
Pojemność 252 l
Wysokość 182 cm

949,-

Chłodziarko-zamrażarka Amica FK 318.3



100 Hz
przekątna 42"
Full HD 3D

2499,-

LED LG 42LM3400
+ 4 pary okularów 3D gratis

ATRAKCYJNE RATY
 Golub-Dobrzyń ul. Piłsudskiego 45
 tel. (56) 491 94 72

Jak oceniliby Pan postawę zawodników z Radomina w lidze?

- Ocenilibym tak, jak na to wskazuje tabela. Zajęliśmy piąte miejsce i na piątkę można ocenić nasz start w lidze. Graliśmy dobre mecze z silniejszymi od nas mimo, że jesteśmy młodym zespołem. Myślę, że to raczej rywale obawiali się nas niż my ich.

Tym, co daje się zauważyć analizując tabelę jest przewaga punktów zdobywanych u siebie. W ciągu długiego sezonu tylko jeden zespół potrafił wygrać w Radominie. Niestety na wyjazdach nie było już tak różowo. Dlaczego?

- Obiektywnie patrząc przyczyny mogły być dwie. Po pierwsze to jest nasze boisko. Płyta i sama murawa są dość specyficzne i my potrafimy tu grać. Na wyjazdach boiska są już w lepszym stanie oraz nieco większe i przez to czasami zawodnicy nie potrafią się na nich odnaleźć. Pozostaje też sprawa doświadczenia. W lidze trzeba być wyrachowanym. Nam tego niestety jeszcze brakuje.

Jak wygląda plan przygotowań do nowego sezonu?

- W tej chwili umawiamy sparingi, ale niestety czasu na przygotowania mamy bardzo mało.

17 lipca rozpoczynamy treningi, prawdopodobnie 20 zagramy sparing ze Zrywem Wrocki, a już 4 sierpnia czeka nas mecz Pucharu Polski. W drugiej połowie sierpnia rusza liga i przez to sparingi trudno wcisnąć do kalendarza.

Czy udało się wyznaczyć już cele na następny sezon?

- Zdecydowałem się pozostać w Sokole ze względu na cel, który razem sobie postawiliśmy. Chcemy walczyć o awans. Lubię grę o stawkę i niezależnie czy chodzi o awans czy o utrzymanie. Jeśli chodzi o umiejętności piłkarskie w tym momencie moglibyśmy grać w V lidze, ale problemem jest awans do niej. Już teraz wiadomo, że w przyszłym sezonie chrapkę na awans będzie miało 4-5 zespołów. Staramy się także o nowych graczy. Rozglądamy się za typowymi napastnikami, których niestety w naszym zespole brakuje. Dobrze byłoby, gdyby byli to doświadczeni gracze. Chętnie widziałbym w Sokole również solidnego i wysokiego obrońcę, który byłby solidnym filarem defensywy, ale i pomagał w ataku. W lidze bardzo ważne są stałe fragmenty gry, a przy nich li-
czy się wzrost.

PW



Sokół poszukuje przed nowym sezonem m.in. obrońcy, który wspomógłby w defensywie doświadczonego Mariusza Słowika (na zdjęciu podczas wślizgu)

Piłka nożna

Nieszczęście jednych szczęściem drugich

Wiele wskazuje na to, że Saturn Ostrowite mimo ostatniego miejsca w lidze, może utrzymać się w A-klasie.

Byt Saturna w A-klasie uratowali piłkarze i działacze Pojezierza Brzuze - przedostatniej drużyny A-klasy, którzy najprawdopodobniej ze względu na problemy finansowe klubu wycofają się z rozgrywek. W czwartek na facebookowym profilu Pojezierza ukazał się wpis: „Gmina Brzuze wycofuje się ze sponsorowania drużyny Pojezierza co oznacza... niestety... że miniony sezon był ostatnim z udziałem drużyny GKS. Od nowego sezonu nie przystąpimy prawdopodobnie do rozgrywek, a zawod-

nicy mogą powoli szukać sobie nowych zespołów...

Jest to informacja uzyskana dziś w Urzędzie Gminy, miejmy nadzieję, że decyzja ta zostanie zmieniona...

Na dzień dzisiejszy - Pojezierze przestaje istnieć.

Działacze Saturna do tych informacji podchodzą dość spokojnie. Cały czas stawiają na swój nowy plan - budowę drużyny od podstaw, a to czy będzie się to działo w A czy B-klasie nie ma większego znaczenia.

PW